



# ST. GEORGEN AM LÄNGSEE

# Info

April 2023  
Gemeindezeitung Nr. 88

## Ein gesegnetes Osterfest wünscht Bgm. Wolfgang Grilz und das gesamte Team



**Einladung zum Fackeltragen mit  
Auferstehungsfeier und  
Osterfeuer in Gösseling am  
Ostersamstag ab 18:30 Uhr.**

### Fackeltragen in Gösseling

Der Osterbrauch wird jährlich seit über 80 Jahren in Gösseling bei Launsdorf gepflogen. Mit großen Fackeln werden 3 Kreuze an verschiedenen Stellen auf Äckern gebildet. Die Menschen erbitten sich dadurch Schutz, Segen und eine gute Ernte.

Seite 13

Finde deine Lehrstelle!

LEHRE  
4YOU.AT



### Spiel - Satz - Sieg

Einzelstunde € 11,-  
10er Block (10+1) € 110,-  
Saisonkarte € 130,-



Saisonstart Ende April  
Online Platzreservierung  
SB Kiosk ganztägig geöffnet



im Moorquell  
Dellacherweg 10  
T 04213 / 2590

M im@moorquell.at

Kornelia Motschnig MAS  
9313 St. Georgen/Längsee  
I www.moorquell.at



# Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Sie halten die aktuelle Ausgabe der Gemeindezeitung in Händen, welche neu gestaltet ist. Als regionales Unternehmen wurde „PrintBull“ unter der Leitung von Wolfgang Zeichner mit der Umsetzung wieder beauftragt. Dies bietet mehrere Vorteile, da ein besserer Bezug zu den Themen unserer Gemeinde besteht und weiters die Kommunikation wesentlich vereinfacht wurde.

Der **Breitbandausbau steht kurz vor der Fertigstellung.** Bereits aktive Glasfaseranschlüsse laufen reibungslos und die Bandbreite ist hervorragend. Noch gibt es die Möglichkeit, sich anzumelden. Nutzen Sie dazu die Kontaktangaben auf der Seite 14.

Arbeiten an der weiteren Umsetzung der neuen Wasserversorgung sind im Gange. In St. Peter am Anger wird demnächst der Bau der Leitungen fortgesetzt. Der Anschluss zur Wasser-schiene Krappfeld ist für den Herbst geplant. Weitere Investitionen bleiben unausweichlich und uns nicht erspart. Denn eine ausreichende Trinkwasserversorgung für unsere BürgerInnen,

ist mir persönlich sehr wichtig.  
„**Wasser ist Leben!**“

Beim Reconstructing-Projekt (Neubau der Wohnanlage Fortschrittsiedlung) in Launsdorf gibt es eine rege Bautätigkeit, und die Gemeinde stellt einen Ausweichparkplatz zur Verfügung.

Durchwegs positiv aufgenommen wurde die Neugestaltung von Veranstaltungen, wie des Christkindlmarktes und des Faschingsumzuges. Die Beteiligung der Bevölkerung war so groß wie nie zuvor, die Teilnehmer waren sehr zufrieden und alle haben sich gut amüsiert.

Leider gibt es **Verzögerungen beim Masterplan für unseren Nahversorger.**

Mir persönlich erscheint die Notwendigkeit der Erstellung dieses Planes unverständlich, jedoch besteht das Land Kärnten darauf. Herbert Marktl organisiert das Projekt und der Masterplan für Launsdorf soll nun im Herbst abgeschlossen sein. Bis dahin bleibt uns REWE als geplanter Betreiber noch im Wort.

Voraussichtlich wird im Herbst 2023



auch mit der Revitalisierung des Eingangsgebäudes am Längsee begonnen und in einigen Bauabschnitten Schritt für Schritt umgesetzt werden. Gut Ding braucht eben Weile.

Abschließend wünsche ich Ihnen allen viel Freude mit unserer neuen Gemeindezeitung „**St. Georgen am Längsee INFO**“ und einen wunderschönen Frühling.

**Bleiben Sie gesund!**

Ihr Bürgermeister mit seinem Team

Wolfgang Grilz

Mit für unsere Gemeinde.

## Inhalt

Seite 2	Vorwort
Seite 3	Amtliches
Seite 6	Umweltschutz, Land- & Forstwirtschaft, Betriebe
Seite 10	Tourismus
Seite 11	Schulen & Kindergarten
Seite 12	Kultur
Seite 15	Veranstaltungen
Seite 16	Sport
Seite 17	Aktuelles
Seite 22	Betriebsvorstellung
Seite 24	Aus den Vereinen
Seite 29	Informationen
Seite 32	Mülltermine
Seite 34	Sprechtage



## Anzeigen Annahme

Telefonisch: 04212 / 36 336  
Whatsapp: 0660 / 550 440 0  
E-Mail: office@printbull.at



## IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber sowie für den Inhalt verantwortlich:

Gemeinde St. Georgen am Längsee, Hauptstraße 24, 9314 Launsdorf,  
Bürgermeister Wolfgang Grilz, wolfgang.grilz@ktn.gde.at | +43 (0)4213 4100-21

Redaktion: Michaela Madrian, Wolfgang Zeichner, sowie Privatpersonen oder Verantwortliche der Vereine welche Berichte oder Blogs beistellen.

**Bilder:** Sofern nicht anders angegeben sind die Bilder aus privaten Quellen und urheberrechtlich geschützt.

**Anzeigen, Layout & Produktion, Eigenverlag:** PrintBull - BWZ GmbH, Bernaich 10, 9313 St. Georgen am Längsee  
+43 (0)4212 36336 oder +43 (0)660 550 4400 | Wolfgang Zeichner, office@printbull.at | Sylvia Rabitsch, grafik@printbull.at

**Infostand bei Drucklegung:** siehe Seitenkopf

**Verteilung:** an jeden Haushalt der Gemeinde St. Georgen am Längsee, aktuell rund 1.700 Haushalte  
Namentlich gezeichnete Kommentare und Blogs geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird teilweise auf eine geschlechterspezifische Differenzierung verzichtet. Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung für beide Geschlechter.

**Inserentartarife:** Laut Preisliste vom 5. Febr. 2023, Änderungen vorbehalten.



Mit dem **Eventbus** zum



**Partnerschaft mit Herz  
Bundesheer und Licht ins Dunkel**

**WÖRTHERSEE STADION  
Donnerstag, 25. Mai 2023**

**Beginn: 19:00 Uhr**

**Abfahrt:**

Raiba Launsdorf	16.30 Uhr
Gasthof Schumi	16.40 Uhr
Autohof St.Veit	16.50 Uhr

**Bus inkl., - EK: € 30**

**Anmeldung bei** Michaela Madrian 04213 4100-11  
Bgm. Wolfgang Grilz 0650 490150

**Anmeldeschluss 10. Mai 2023**

## Anregung zur Flächenumwidmung

Folgende Termine für die Einreichungen von Anregungen zur Flächenumwidmung stehen Ihnen zur Verfügung:

- **Freitag, 14. April 2023**
- **Donnerstag, 31. August 2023**

Nützen Sie die Gelegenheit zur Beratung vorab in unserem Bauamt. Weiters können Sie unsere Online-Information auf unserer Gemeindefseite nützen.

Beachten Sie bei der Antragstellung, dass diese eine Anregung an den Gemeinderat ist, den Flächenwidmungsplan abzuändern. Ein Rechtsanspruch darauf besteht nicht.

**Wir weisen Sie auch darauf hin, dass Widmungsverfahren bis zu einem Jahr dauern können.**

Danke für die Berücksichtigung

Stefan Petrasko, AL

QR-Code mit dem Smartphone scannen



### LEHRE 4 YOU.AT

GANZJAHRESPLATTFORM - LEHRE VERNETZEN

✓ DIE BESTE ADRESSE FÜR **LEHRBETRIEBE** LEHRLINGE ZU FINDEN.  
✓ DIE BESTE ADRESSE FÜR **DIE JUGEND**, ZUR LEHRBETRIEBSSUCHE.

Information & Beratung:  
**WOLFGANG KÖNIG**  
+43 664 1960 364  
wk@kig.co.at

Besuchen Sie die **digitale Welt der Lehrbetriebe!**  
Finden Sie Lehrstellen oder Lehrlinge digital über unsere ständig und rasch wachsende Plattform.  
Regional finden - überregional vernetzen.

Lehre Einzelhandelskauffrau\*mann (w/m/d) mit Schwerpunkt Telekommunikation 9300 St. Veit an der Glan  
OSTERREICHISCHE POST AG  
St. Veit an der Glan  
Einzelhandelskauffrau/mann

Lehrling Maschinenbautechniker (m/w/d)  
Kostwein Maschinenbau GmbH  
Völkermarkt  
Maschinenbautechnik

GROSSE MEDIATHEK  
ÜBER  
LEHRBERUFE  
ONLINE.

**FOLLOW US**



## Wasserbezugsgebühren – Erhöhung

Der Gemeinderat hat im letzten Jahr beschlossen, ab 1. Oktober 2022 die Bezugsgebühren für Trinkwasser anzuheben. Nun kostet ein Kubikmeter Trinkwasser Euro 1,13 und eine Bewertungseinheit Euro 75,00.

Die Beiträge tragen wesentlich dazu bei, die Gemeindewasserversorgungsanlage auf dem Stand der Technik zu halten. Unser regionaler Raum wird immer wärmer, und ergiebige Niederschläge sind nicht mehr im bisherigen Ausmaß zu erwarten.

Deswegen sind Investitionen in die Wasserversorgungsanlage dringend nötig, um uns alle dauernd und qualitativ zu versorgen.



Folgende Maßnahmen stehen im Jahr 2023 zur Umsetzung an:

- Abschluss der Bauarbeiten beim Komplettumbau der Wasserleitung in St. Peter Am Anger.
- Koppelung mit der Wasserschiene Krappfeld vom FKK-Parkplatz bis nach Dellach.
- Anpassung zusätzlicher Wasservorkommen bei der Bartlquelle.



## Lärmschutz Verordnung!

Der Frühling naht, und damit beginnt auch wieder die alljährliche Garten- und Bausaison.

**Berücksichtigen Sie bitte dabei:**

Störender Lärm, das sind u. a. Rasenmäher, Baumaschinen und sonstige Maschinen, ist nicht zulässig:

- Montag bis Samstag von 12.00 bis 13.00 Uhr und von 20.00 bis 07.00 Uhr.
- An Sonn- und Feiertagen ganztägig.

**Danke, dass Sie sich an die Lärmschutzregelungen halten!**

- Ortungs- und Reparaturmaßnahmen an Bestandsleitungen der Bartlquelle.
- Umschluss von Teilen des Sonnenhügels.
- Weiterer Schutz der Schmiedbauerquelle vor Hochwasser.

Wir danken für Ihre Beitragsleistung!

## Karawanken Classic

**Am Samstag, den 13. Mai 2023, findet zwischen 10.00 und 13.00 Uhr eine Oldtimerveranstaltung am Parkplatz des Strandbades Längsee statt.**

Es ist dort eine Teilsonderprüfung angelegt, wo auf 200 m die genaue Einhaltung der Fahrzeit (6 bis 9 Sekunden) erreicht werden muss.

Kommen Sie bei dieser Auto-Klassik-Veranstaltung gerne vorbei!

## Bienenmeldung 2023



Gemäß § 5 Abs. 2 des Kärntner Bienenwirtschaftsgesetzes 2007 (K-BiWG) sind die Bienenhalter verpflichtet, **bis längstens 15. April** jeden Jahres den Standort, die Anzahl und, sofern andere Bienenvölker als jene der Rasse „Carnica“ (*Apis mellifera carnica*) gehalten werden, die Rasse der Bienenvölker beim Gemeindeamt bekannt zu geben.

**Die Meldung im VIS ersetzt nicht die Meldung der Bienenvölker bei der Gemeinde!**

Das Anmeldeformular finden sie in der Gemeindehomepage unter:

[www.st-georgen-laengsee.gv.at](http://www.st-georgen-laengsee.gv.at)  
Bürgerservice-Formulare-Bienenmeldung.



## Osterfeuer / -haufen, INFORMATION über Meldung

Grundsätzlich ist das Verbrennen von biogenen Materialien aus dem Hausgartenbereich (Äste, Laub usw.) ganzjährig gemäß Bundesluftreinhaltegesetz und der Kärntner Feuerpolizeiverordnung verboten. Nur für wenige Fälle gelten Ausnahmen, darunter fallen unter anderem auch Osterfeuer im Rahmen der Brauchtumsveranstaltungen.

**Für Brauchtumsfeuer (Osterfeuer) ist schriftlich, spätestens 4 Werktage vor dem Verbrennen beim Gemeindeamt um Genehmigung unter Bekanntgabe des Veranstalters und Verantwortlichen, des Ortes, des Datums, sowie der genauen Uhrzeit anzusuchen.**

**Feuerschalen sind nicht meldepflichtig.**

Formulare gibt es beim Gemeindeamt, Fr. Bodner, sowie in der Gemeindehomepage unter:

[www.st-georgen-laengsee.gv.at](http://www.st-georgen-laengsee.gv.at)  
Bürgerservice - Formulare.

**RICHTLINIEN:**

- Das Osterfeuer darf nur in der Nacht von Karsamstag auf Ostersonntag abgebrannt werden. Bei Schlechtwetter am Ostersonntag bzw. am darauffolgenden Samstag.
- Der Ort ist so zu wählen, dass keine Gefährdung baulicher Anlagen oder brennbarer Gegenstände eintreten kann.
- Aufgrund der **Waldbrandgefahr sind mindestens 80 m Entfernung** vom nächsten Wald einzuhalten.
- Es dürfen keine Abfälle verbrannt werden.
- Es ist eine erste Löschhilfe bereitzuhalten.
- Bei Verlassen der Feuerstelle ist das Feuer zu löschen.
- Bei drohender Gefahr ist unverzüglich die Feuerwehr zu rufen.
- Die Genehmigung muss erteilt sein.

**Anmeldefrist bis spätestens Mittwoch, den 05.04.2023, 16:30 Uhr, beim Gemeindeamt Fr. Bodner!**

Tel. 04213 4100-24

E-Mail: [gabriele.bodner@ktn.gde.at](mailto:gabriele.bodner@ktn.gde.at)

**Nachmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Die Besichtigung und Abnahme der Osterhaufen erfolgt am 06. und 07. April 2023.**



**BURG HOCHOSTERWITZ**  
[www.burg-hochosterwitz.com](http://www.burg-hochosterwitz.com)

Nutzen Sie die Möglichkeit des ONLINETICKETS  
**Saisonstart 1. April**

**TERMINE 2023**

- ➔ **Ritterfest:** 12.08.2023 – 15.08.2023
  - ➔ **Gardetraditionstag:** 01.05.2023
  - ➔ **Burgkirchtag:** 03.09.2023
- Hunde erlaubt!, Änderungen vorbehalten.

**Nähere Infos finden Sie unter:**

[www.burg-hochosterwitz.com](http://www.burg-hochosterwitz.com) oder Burgverwaltung 04213/2010 (Mo-Fr)  
Burg Hochosterwitz 04213/2010 (Mo-So)  
Für Reservierungsanfragen können Sie uns gerne eine E-Mail an: [reservierung@burg-hochosterwitz.com](mailto:reservierung@burg-hochosterwitz.com) senden.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Von **01. April** bis **01. November** haben wir **täglich geöffnet**. Aktuelle Öffnungszeiten 2023 finden Sie Online:

## PHOTOVOLTAIK - ALARMANLAGEN - NETZWERKTECHNIK

**ELEKTRO DOBRAUNIG**  
ING. ERWIN DOBRAUNIG GES. M. B. H.

Elektroinstallation  
Elektroheizung, Blitzschutzbau  
Elektrische und elektronische Steuerungen und Schaltanlagen

9314 LAUNSDORF, Hauptstraße 10  
Telefon 04213/20 97, Fax DW 15  
[office@dobraunig.at](mailto:office@dobraunig.at)

Ihr regionaler Elektrospezialist. [www.dobraunig.at](http://www.dobraunig.at)



# Eine großartige Leistungsbilanz der St. Georgener Feuerwehren 2022 mit gesamt 18.000 Arbeitsstunden

Als Vertreter der Gemeinde war es uns auch heuer wieder eine besondere Freude, die Jahreshauptversammlungen der vier St.Georgener Feuerwehren besuchen zu dürfen.

Wir konnten uns bei den KameradInnen für die insgesamt **mehr als 18.000 Stunden ehrenamtlichen Einsatz** im abgelaufenen Jahr bedanken. Die aktuell knapp 150 KameradInnen der St.Georgener Wehren

präsentierten jeweils eine großartige Leistungsbilanz, vor der wir uns verneigen und Danke sagen.

**In Folge finden Sie die Leistungsbilanz der heimischen Feuerwehren.**

## FF Launsdorf

4.165 Gesamtstunden und weitere unzählige Wartungsarbeitsstunden  
85 Einsätze/Hilfeleistungen

**Angelobungen:** Fellner Felix, Joham Lisa und Joham Nico

### Ehrungen:

HFM Biber Thomas, HFM Mayer Günther und HV Stössl Robert für 25 Jahre Feuerwehrdienst  
HFM Gratzler Maximilian für 45 Jahre Feuerwehrdienst,  
E-ABI Grilz Wolfgang und HV Koppitsch Reinhard für 50 Jahre Feuerwehrdienst



Ehrung für 50 Jahre Feuerwehrdienst, HV Reinhard Koppitsch, E-ABI Wolfgang Grilz



Atemschutz-Container Übung

## FF Pölling

1.909 Gesamtstunden  
7 Einsätze/Hilfeleistungen

**Angelobungen:** Uschnig Christoph und Kurmann Stefan

**Ehrungen:** HFM Dörfler Heinz für 35 Jahre Feuerwehrdienst



Geehrte Mitglieder Feuerwehr Pölling



**Hannes Rabitsch, MSc**  
Vorsitzender Ausschuss für Finanzen (A1)

Referent für Betriebsansiedlungen, Wirtschaftsförderungen, Feuerwehren, Land- und Forstwirtschaft, Umweltschutz

Mit Smartphone Visitenkarte speichern:



## FF St. Sebastian

2.522 Gesamtstunden  
17 Einsätze/Hilfeleistungen

**Angelobungen:** Krainer Daniel und Grojer Marco

### Ehrungen/Auszeichnungen:

HFM Grojer Stefan und HFM Moser Michael für 35 Jahre Feuerwehrdienst, HV Wabnegger Gerhard und HFM Schmid Hannes Verleihung Kärntner Medaille für Verdienste im Feuerwehrwesen für 25-jährige Tätigkeit, HFM Grojer Franz, HFM Prugger Thomas und HFM Prugger Horst Kärntner Medaille für Verdienste im Feuerwehrwesen für 45-jährige Tätigkeit



Prozession in St. Sebastian



# Frühlingserwachen 2023 - Frühjahrsputz für ein sauberes Gemeindegebiet St. Georgen am Längsee / Hochosterwitz

Am 10. und 11. März sind in unserer Gemeinde zahlreiche Helferinnen und Helfer dem Aufruf des Umweltreferenten **Hannes Rabitsch** gefolgt, um Abfälle zu sammeln. Dabei wurde viel **"Müll von gestern"** beseitigt.

Ein besonderer Dank gilt den Schülerinnen und Schülern sowie dem Lehrpersonal der Volksschulen Launsdorf und St. Georgen am Längsee, die bereits am 10.03. mit allen Klassen sowie Begleitern an der Aktion teilnahmen. Die Gemeinde lud im Anschluss zu einer kräftigen Jause ein. Auch den Teilnehmern des DSG Drasendorf sowie den Mitgliedern und Begleitern der Feuerwehrjugend der Freiwilligen Feuerwehr Thalsdorf sei für ihre tatkräftige Unterstützung gedankt, ebenso wie der KEM Sonnenland Mittelkärnten und Frau Ingeborg Perle, der Müllberaterin des Abfallwirtschaftsverbandes Völkermarkt/St.Veit, die vor dem Start einen Kurzpuls zum Thema Mülltrennung durchführte.

Innerhalb kurzer Zeit konnte eine stattliche Menge an weggeworfenem



Gemeindebürger haben außerdem die Möglichkeit, **Montags von 15:00 bis 18:00 Uhr, Sperrmüll und Problemstoffe kostengünstig** am Bau- und Recyclinghof der Gemeinde St. Georgen am Längsee abzugeben.



Müll entlang der Straßenränder von St. Georgen beseitigt und ordnungsgemäß im Bauhof der Gemeinde entsorgt werden. Als Dankeschön gab es für alle Teilnehmer am Gemeindegast eine Stärkung und ein kurzes Beisammensein.

Das achtlose Entsorgen von Müll in der Natur belastet die Umwelt und stört viele von uns. Wir hoffen, dass zukünftig immer weniger Menschen die Natur als "Lagerort für ihre Reststoffe" sehen werden. Denn dafür gibt es Mülltonnen.

## Überfüllte Mülltonnen

Es wurde festgestellt, dass vermehrt überfüllte Mülltonnen bei den Haushalten stehen. Überfüllte Mülltonnen dürfen in Zukunft von der Müllabfuhr stehen gelassen werden. Sie verursachen Mehrkosten für die Gemeinde und erhebliche Probleme bei der Leerung. Für den Fall, dass die vorhandene Tonne für das Abfallaufkommen einmal nicht ausreicht, bietet die Gemeinde schwarze Müllsäcke (Kosten € 5,80 pro Sack), die man neben die Mülltonne stellt, oder den Umstieg auf eine größere Tonne an. Es werden jedoch nur Müllsäcke der Firma FCC mitgenommen. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an unser Gemeindeamt.

Gabriele Bodner, Tel. 04213 4100-24.  
**Unserer Umwelt zu Liebe.**

Danke für Ihr Verständnis!  
Der Bürgermeister, Wolfgang Grilz



**Grundsätzlich gilt, dass der Deckel der Mülltonne geschlossen sein muss.**



Traktorbrand in Goggerwenig 2022

**MALEREI WAKONIG**  
**ROBERT RUDOLF WAKONIG**  
Thalsdorf 28 - 9314 Launsdorf  
T 0664/9490554  
wakonig.robert@a1.net



## Energiesprechtage am Gemeindeamt St. Georgen am Längsee

Am 23.02.2023 nutzten zahlreiche Gemeindebürgerinnen und -bürger erneut die Möglichkeit, persönliche Erstberatungsgespräche gemeinsam mit einem Energieberater in Anspruch

zu nehmen. Dieses kostenlose Service wird von der Klima- und Energie-Modellregion Sonnenland Mittelkärnten in Zusammenarbeit mit dem Umweltreferat der Gemeinde angeboten.

BM Marcel Pacher-Rohrer vom Energiebüro Radl, Anna Köstinger von der KEM Sonnenland Mittelkärnten und Umweltreferent Hannes Rabitsch begrüßten zahlreiche Gemeindebürgerinnen und -bürger im Kultursaal Launsdorf, die von dieser Serviceleistung Gebrauch machten und sich zu einer Vielzahl von Themen - von einfachen Tipps bis hin zur Heizungsumstellung - informierten.



## Rettet die Frösche

**Diese Aktion wird auch in unserer Gemeinde St. Georgen sehr gerne angenommen und ist erfolgreich.**

Jedes Jahr im Frühling nach der Winterstarre begeben sich Amphibien zu ihren Laichgewässern, um sich fortzupflanzen. Während dieser etwa sechswöchigen Wanderperiode (die Dauer hängt stark von der Witterung ab) sind die Tiere hauptsächlich abends und nachts unterwegs. Leider wird für viele von ihnen diese Reise zum tödlichen Verhängnis, da Straßen und Autos oft ihren Weg kreuzen.

Aus diesem Grund errichtet die



Gemeinde St. Georgen am Längsee jedes Jahr an Stellen mit hohem Amphibienaufkommen Krötenschutzzäune.

Ohne die zahlreichen freiwilligen Helfer wäre der Amphibienschutz in der Gemeinde jedoch nicht möglich. Frau Elisabeth Grabner und ihr Team sind jeden Tag von Anfang/Mitte März für etwa einen Monat im Bereich Drasendorf unterwegs, um die Schutzzäune zu betreuen. Die Tiere stoßen auf den Zaun, wandern daran entlang und fallen schließlich in die Fangkübel. Diese werden von den freiwilligen Helfern mindestens zweimal täglich geleert. Dabei werden die Amphibien registriert und anschließend über die Straße zu ihrem Laichgewässer gebracht.



Dies ist wichtig für das Überleben dieser streng geschützten Arten.

Frau Grabner und ihr etwa 20-köpfiges Team haben durch diese großartige Maßnahme im Jahr 2022 auf den von ihnen betreuten Strecken, "Längsee Ost" und "Längsee Nord", über 11.300 Fröschen, Kröten, Molchen und anderen Amphibien das Leben gerettet.



Auch auf der L84 im Bereich Fiming gibt es eine stark frequentierte Amphibienwanderstrecke, die von Frau Inge Wobak zusammen mit ihren Enkeln und Frau Auer Gitti betreut wird. Auf dieser Strecke wurden im vergangenen Jahr nicht weniger als knapp 700 Tiere eingesammelt und in Sicherheit gebracht.

Kärntenweit wurden laut Erhebungsdaten der ARGE Naturschutz auf 52 betreuten Strecken mehr als 86.000 Amphibien eingesammelt und registriert. Als Umweltreferent der Gemeinde St. Georgen am Längsee möchte ich den vielen freiwilligen Helfern meinen Dank für ihre aufopfernde Arbeit und ihren wertvollen Beitrag zum Artenschutz dieser gefährdeten Tiergruppe aussprechen. Gleichzeitig appelliere ich an alle Autofahrer und Spaziergänger: Bitte beschädigen Sie nichts an den Zäunen und lassen Sie Ihre Hunde nicht daran ihr Geschäft verrichten. Auch hinter den Zäunen sollten Sie sich tunlichst nicht aufhalten.

Ich bitte alle Autofahrer im Bereich der Amphibienstrecken vorsichtig zu fahren, die Geschwindigkeit zu reduzieren und auf Tiere und Streckenbetreuer Rücksicht zu nehmen!

Ihr Umweltreferent, **Hannes Rabitsch**



## Katzenkastration: Aktion mehr als verdreifacht

**LHstv.in Beate Prettner: Land Kärnten, Gemeinden und Tierärztekammer starten wieder Kastration für verwilderte Streuner Katzen – seit 2018 hat sich die Aktion mehr als verdreifacht – in Österreich gilt eine Kastrationspflicht für alle Katzen und Kater mit Ausnahme von Katzenzuchten.**

Ihr Vermehrungsvermögen ist gigantisch: Katzen sind in einem Alter ab fünf Monaten geschlechtsreif und können bis zu zweimal im Jahr Kätzchen bekommen. So ist es theoretisch möglich, dass auf ein „wildes“ Katzenpaar nach wenigen Jahren tausende Nachkommen zurückzuführen sind. „Die einzig nachhaltige und tiergerechte Methode, die sonst rasant wachsende Population von Streuner Katzen einzudämmen, stellt die Kastration dieser Tiere dar“, erklärt Tierchutzreferentin Beate Prettner.

Deshalb startet das Land Kärnten auch heuer wieder die Aktion „Katzenkastration“. „Damit wird nicht nur die grenzenlose Katzenvermehrung eingedämmt, wir reduzieren auch die Ausbreitung von Krankheiten und deren Übertragung auf den Menschen“, betont Prettner. Gemeint ist damit vor allem die weitverbreitete Toxoplasmose, die von Katzen über deren

Ausscheidungen auf den Menschen übertragen wird. Es handelt sich um eine Parasitenerkrankung.

In Österreich ist die Kastration von Freigängerkatzen gesetzlich vorgeschrieben (Ausnahme: bei der Bezirkshauptmannschaft gemeldete Katzenzuchten inkl. Eintragung der Zuchttiere in der österreichischen Heimtierdatenbank). Bei Nichtbeachtung drohen Strafen bis zu 3.750 Euro, im Wiederholungsfall bis zu 7.500 Euro. „Seit 2016 gibt es auch keine Ausnahmen von der Katzenkastration in bäuerlicher Haltung mehr. Entweder müssen die auf Bauernhöfen lebenden Katzen kastriert werden oder sie sind als Zuchtkatzen zu melden“, informiert Beate Prettner.

Die Aktion „Katzenkastration“ wird vom Land Kärnten gemeinsam mit dem Gemeindebund und der Kärntner Tierärztekammer durchgeführt.

**Wie läuft die Aktion ab?**

„Anlaufstelle für aufmerksame Bürger oder Tierschutzvereine sind die Gemeinden; sie können beim Land die Förderungen für die Kastration von Streuner Katzen geltend machen. Die Tierärzte, die sich an der Aktion beteiligen, führen die Kastration und die Kennzeichnung mittels Mikrochip durch. „Die Tierärzte erhalten dafür 79 Euro für jede kastrierte weibliche Katze und 46,50 Euro für jeden kastrierten Kater und verzichten damit auf einen Teil ihres Honorars“, sagt Prettner. Die von der Firma ANIMAL DATA unentgeltlich eingetragenen Mikrochipnummern ermöglichen das Wiedererkennen bereits kastrierter Tiere. In den letzten 4 Jahren hat sich die Zahl der jährlichen Kastrationen mehr als verdreifacht. Zuletzt waren es rund 1000 Katzen, die eingefangen und kastriert wurden.

**GB**

## St. Georgener Krisenstab nimmt Gestalt an

Gerade die aktuellen Krisenszenarien nehmen die Gemeinde St. Georgen am Längsee gemeinsam mit den Feuerwehren der Gemeinde zum Anlass, um manche Bereiche im Zivilschutz und in der Notfallvorsorge neu zu überdenken. Unter diesem Aspekt wurden die bestehenden Krisenstäbe der Feuerwehren und der Gemeinde nun zusammengeführt und auf zeitgemäße Weise gestellt. Unter der Federführung von

Gemeindefeuerwehrkommandant Michael Regenfelder und Hannes Rabitsch wurden Mitte Jänner die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gemeindeamtes in Bezug auf den Aufbau und die Organisation von Krisenstäben geschult und das bestehende Konzept überarbeitet.

In Zukunft wird es bei Szenarien, die vor allem lokal abgearbeitet werden müssen (z.B. Unwetter oder länger andauernde

Stromausfälle), ein gemeinsames Team aus Gemeindefeuerwehrgenossen und Feuerwehr geben, die im Krisenfall die notwendigen Maßnahmen treffen. Um die Koordination zu verbessern, werden zukünftig gemeinsame praktische Übungen auf diesem Gebiet stattfinden und auch die Notfallvorsorge auf Gemeindeebene weiter ausgebaut.

Leider gibt es in unserer Gemeinde noch weitere Stellen mit erhöhter Amphibienwanderungen die über stark frequentierte Straßen führen. Die ARGE Naturschutz würde in diesen Bereichen in Zusammenarbeit mit der Gemeinde bzw. der Landesstraßenverwaltung ebenso Schutzzäune errichten, ist aber auf der Suche nach

freiwilligen Helfern, die diese Einrichtungen betreuen.

Interessierte sind sehr herzlich eingeladen, sich bei Interesse an **Herrn Krainer von der ARGE Naturschutz** unter **0463/329666** oder **office@arge-naturschutz.at** zu wenden.





**Peter Schrott**, 2. Vzbgm.  
Kontakt: 0664 191 99 69

Referent für Tourismus, Strandbad und Wanderwege.

Mit Smartphone Visitenkarte speichern:



## Informationen aus dem Strandbad

Das Strandbad startet seine Saison 2023 am 18. Mai. Die Besucher müssen jedoch beachten, dass die **Parkgebühren bereits am 1. Mai** in Kraft treten.

Ab diesem Datum startet auch der Vorverkauf für Dauerparkkarten, Parkplätze und Saisonkarten. **MO, MI und SA jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr an der Kassa im Strandbad.**

Im vergangenen Jahr wurden einige Sanierungsarbeiten im Strandbad durchgeführt. Der Treibachersteg wurde renoviert und ist wieder zur Benützung freigegeben. Für 2023 sind weitere Sanierungsarbeiten geplant, darunter die Erneuerung der Uferverbauung in Richtung Stiftsbad. Außerdem soll das

Sprungbrett wieder aktiviert werden und es werden mehr Möglichkeiten geschaffen, um SUP-Boards abzulegen. Die Terrasse beim Gasthaus wird ebenfalls saniert und die Sitzmöglichkeiten im Grünen werden erweitert.

**Das fachliche Gutachten des Hundebadestrandes ist positiv ausgefallen**, als nächstes steht die gewerberechtliche Genehmigung an.

Das Team Strandbad Längsee arbeitet weiterhin an einem Revitalisierungsprojekt, um den Besuchern ein besseres Erlebnis zu bieten.



Die Besucher können sich auf der Gemeinde-Webseite unter [www.st-georgen-laengsee.gv.at](http://www.st-georgen-laengsee.gv.at) über aktuelle Neuerungen informieren.

*Peter Schrott*

## Sauna am Längsee unter neuer Leitung

Seit Herbst gibt es einen **zertifizierten Saunameister**, der für den Betrieb der Sauna am Längsee zuständig ist. Heinz Pirker hat sich das erforderliche



Wissen angeeignet und lebt es mit Herz und Leidenschaft aus, was bei seinen Aufgüssen zu spüren ist. Die Sauna, welche bisher meist nur von „Fixen Runden“

gebucht wurde, wird Zug um Zug auf Initiative von Hr. Pirker um Angebote erweitert. So ist es geplant ab April auch ein zusätzliches Verwöhnprogramm anzubieten. Die Informationen dazu können Sie per Mail oder Telefon bei „**Hot-Stone-Heinz**“ wie er mittlerweile liebevoll genannt wird erfahren. Wir sind froh, dass wir mit Roswitha und Heinz Pirker würdige Nachfolger für „Herta“ finden konnten. **WZ**

Saunatelefon: **0664 53 55 905**  
E-Mail: [heinz.pirker@gmx.net](mailto:heinz.pirker@gmx.net)



Roswitha und „zertifizierter Saunameister“ Heinz



1. Silvestersauna am Längsee 31.12.2022

## Wieso wissen die Nachbarn immer alles?

Mit den neuen Hochleistungs-Hörssystemen – quasi mit „Lauschfunktion“ – von Hörtechnik Passiel sind auch Sie immer bestens informiert.

Die Nachbarin war schon da, wann kommen Sie?

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen  
Tel. 04262 - 20249 • [info@hoertechnik-passiel.at](mailto:info@hoertechnik-passiel.at) • [www.hoertechnik-passiel.at](http://www.hoertechnik-passiel.at)



**Thomas Leitner**, 1. Vzbgm.  
Kontakt: 0664 444 51 11

Referent für Schulen, Kindergärten, öffentlicher Verkehr

Mit Smartphone Visitenkarte speichern:



# Maschinenring

Der Ansprechpartner in Ihrer Region!

**T. 05 9060 205**

Ihr Partner beim Baumschnitt, in der Grünraumpflege, bei der Gartengestaltung und vielem mehr!

## Gratis Kindergarten Kärnten - Die Details für Eltern

Als Referent für Schulen, Kindergärten und den öffentlichen Verkehr freut es mich sehr, dass der Start ins das neue Kindergartenjahr 2022/23, in Kärnten heuer ein besonderer ist.

**Erstmals können die Kinder kostenlos in den Kindergarten gehen.** Das Land übernimmt ab 1. September mit

dem „Kinderstipendium“ 100% der Durchschnittskosten für einen Betreuungsort. Die betroffenen Eltern müssen nur mehr den Überbetrag (und das Essen) bezahlen. Der Gratis-Kindergarten kommt angesichts der aktuellen Teuerungen wohl genau zur richtigen Zeit. Eltern sparen dadurch zwischen 1.300 Euro (für

einen Halbtagesplatz im Kindergarten) und 3.000 Euro (für einen Ganztagesplatz in der Kinderkrippe).

Ich wünsche Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger wie auch der Jugend, ein schönes und gesegnetes Osterfest!

*Vzbgm. Thomas Leitner*

## Wir wünschen Euch ein schönes Osterfest.



Regional.Virtuell. | [www.blick-punkt-optik.at](http://www.blick-punkt-optik.at)





## Jahreshauptversammlung der Landjugend St. Georgen am Längsee war gut besucht

Herzlichen Dank an die Landjugend St. Georgen am Längsee für ihre tollen Aktivitäten und ihren unverzichtbaren Beitrag zum Kulturleben in unserer Gemeinde im vergangenen Jahr. Bei der Jahreshauptversammlung am 13. Jänner

wurden neue Mitglieder in den Vorstand gewählt. Wir wünschen ihnen alles Gute. Auch Bgm. Wolfgang Grilz, Kulturreferent GV Ewald Göschl sowie GV Hannes Rabitsch, GV Matthias Janz und Pfarrer DDr. Christian Stromberger bedanken sich bei der Landjugend für ihr Engagement.



Ing. Mag. Ewald Göschl  
Kontakt: 0660 668 44 33

Referent für Kultur, Jugend, Familie und Soziales, Ortsbildpflege

Mit Smartphone  
Visitenkarte speichern:



## 2-Tagesausflug nach Wien.

Mit Besichtigung  
neu eröffnetes  
Parlaments!



27.-28.  
April 2023

**HOFSTÄTTER** Besondere Momente erleben

**ANMELDUNGEN SIND JEDERZEIT NOCH MÖGLICH.**

Anfragen bei Michaela Madrian am Gemeindeamt.

Tel.: 04213/4100-11 | E-Mail: michaela.madrian@ktn.gde.at

## Vernissage Rebekka Regner

Die erste Vernissage dieses Jahres fand im Kultursaal Launsdorf unter dem Titel „Blumen und andere Schönheiten“ statt. Rebekka Regner präsentierte am 2. Februar in Anwesenheit von Bgm. Wolfgang Grilz und Kulturreferent Ewald Göschl ihre farbenfrohen Kunstwerke, mit denen sie den Frühling ins Amt gebracht hat. Die Ausstellung ist bis Mitte Mai 2023 während der Parteienzeiten im Gemeindeamt zu besichtigen.

MM



## Fackeltragen in Gösseling 2023

Ungefähr zwei Wochen nach dem Aschermittwoch beginnt man mit der Herstellung von Fackeln. Meterhohe Baumstämme werden entrindet und anschließend werden Lärchenkeile mit Hacken hineingetrieben. Die Baumstämme haben eine Größe von 3 bis 10 Metern und pro Meter sind etwa 80 Lärchenkeile in den Fichtenstämmen. Nach der Fertigstellung werden die Bäume bis zum Karsamstag an einer Stallmauer zum Trocknen aufgestellt.

Zur Auferstehungsfeier in der Kirche von Gösseling versammeln sich am Abend des Karsamstags die Menschen. Sobald es dunkel wird, schultern die Träger die Fackeln und gehen damit zum Osterhaufen. Der Weg führt durch Gösseling hindurch, vorbei an den Häusern in Richtung des Elsgrabens.

Nachdem alle Fackelträger angekommen sind, wird das Osterfeuer entfacht. Die Fackeln werden in diesem Feuer entzündet. Sobald sie brennen neh-

men die Träger diese auf. Die Fackeln werden über die Felder getragen, was eine schweißtreibende Angelegenheit ist, wenn man bedenkt, dass eine Fackel ein Gewicht von ca. 30 bis 60 Kilo hat. Die Fackeln werden danach in einer bestimmten Abfolge aufgestellt, so dass **dabei dreimal ein Kreuz** sichtbar wird.

Sobald dieses Kreuz gebildet ist, werden die Fackeln geschwungen. Nach dem letzten Acker werden die Fackeln zu einer Pyramide zusammengestellt und dort verbrannt.

Das Wissen und die Tradition werden von Generation zu Generation weitergegeben. Das Fackeltragen gibt es schon seit mindestens 80 Jahren.

Das Fackeltragen zu Ostern in Gösseling hat mehrere Bedeutungen. Zum einen ist es eine Möglichkeit für die Gemeinschaft, sich zu versammeln. Zum Anderen symbolisiert das Fackeltragen die Auferstehung Jesu Christi und



Entzünden der Fackeln am Osterfeuer

das Überwinden von Dunkelheit und Tod. Vor allem soll das Fackeltragen für Glück und Segen im kommenden Jahr sorgen und die Fruchtbarkeit des Bodens erhöhen.

WZ & MR

**Kommen Sie zur Veranstaltung am 8. April ab 18:30 Uhr!**

## Traditionelles Fackeltragen in Gösseling/Launsdorf



## OSTERSAMSTAG

**08. April 2023**

**Programm:** 18.30h Auferstehungsfeier in der Kirche  
19.15h Fackelweihe  
19.30h Fackelzug zum Osterhaufen mit Musik  
20.30h Entzünden des Osterhaufens mit anschließendem Fackeltragen

**Für Speis und Trank ist Bestens gesorgt!**



**Auf zahlreichen Besuch, freuen sich die Fackelträger Gösseling und die Gemeinde St. Georgen/Lgs.**



Vorbereiten der Fackeln und trocken der Baumstämme durch die Träger

## Energie-Profi Installationen

**Christian Lindenberger**

9313 St. Georgen/Längsee

Schlossblick 7

Tel. 04213 /23 407

Mobil: 0676 / 93 00 333

e-mail: office@energieprofi.at

**sonnenhaus**  
Das Energiekonzept der Zukunft

● Heizung - Sanitär

● Wärmepumpen

● Bauteilaktivierung

● Biomasse

● Wohnraumlüftung

**www.energieprofi.at**



# ÖFIBER

St. Georgen am Längsee  
ist Glasfaser-Gemeinde.

Wollen auch Sie ultraschnelles Glasfaser-Internet, dann bestellen Sie jetzt noch Ihren persönlichen Anschluss unter [www.oefiber.at/st-georgen-am-laengsee](http://www.oefiber.at/st-georgen-am-laengsee).



Österreichische  
Glasfaser  
Infrastruktur  
Gesellschaft



## Veranstaltungen

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
06. Apr.	19:00	Gründonnerstagsliturgie mit Agape	Kirche St. Georgen / Lgs.	Pfarre St. Georgen
07. Apr.	19:00	Passion	Kirche St. Georgen / Lgs.	Pfarre St. Georgen
08. Apr.	18:30	Fackeltragen	Gösseling	Fackelträger Gösseling
10. Apr.	08:00	Emmausgang	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen
16. Apr.	17:00	Fußball Heimspiel gegen Moosburg	Fußballplatz Launsdorf	SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz
22.-23. Apr.	10:00	Modellwasserfliegen	Strandbad Längsee	Modellsportclub Kappel
22. Apr.	09:00	12. Baby- und Kinderflohmarkt	Kultursaal Launsdorf	Gemeinde St. Georgen am Lgs.
23. Apr.	10:30	Georgsfest	Stift St. Georgen	Pfarre St. Georgen
23. Apr.	15:00	Kasperl und der gestiefelte Kater	Kultursaal Launsdorf	Gemeinde St. Georgen am Lgs.
29. Apr.	ganztägig	KAT - Übung	Gemeindegebiet	Gemeinde St. Georgen am Lgs.
30. Apr.	17:00	Fußball Heimspiel gegen Oberglan	Fußballplatz Launsdorf	SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz
01. Mai	10:00	Gardetraditionstag	Burg Hochosterwitz	Kevenhüller Garde
01. Mai	10:00	1. Mai Feier	Gemeinde St. Georgen / Lgs.	SPÖ St. Georgen / Lgs.
07. Mai	09:00	Erstkommunion	Kirche St. Sebastian	Pfarre Launsdorf - St. Sebastian
13. Mai	10:00	14. Fizzers Karawanken Classic	Parkplatz Strandbad Längsee	Sektion Karawanken Classic
13. Mai	09:00	Längseelauf	Dorfplatz Drasendorf	DSG Drasendorf
14. Mai	17:00	Fußball Heimspiel gegen Kappel	Fußballplatz Launsdorf	SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz
17. Mai	09:00	Erstkommunion	Kirche St. Georgen / Lgs.	Pfarre St. Georgen
20. Mai	12:00	Tauchen um den goldenen Neptun	Strandbad Längsee	Scuba Team Kärnten
20. Mai	20:00	Hutkultur - Oliver Mally (A)	Maria Wolschart	Verein Hutkultur
21. Mai	17:00	Fußball Heimspiel gegen Gurnitz	Fußballplatz Launsdorf	SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz
21. Mai	20:00	Hutkultur - Henry Girls (IE)	Maria Wolschart	Verein Hutkultur
25. Mai	15:00	Blutspendeaktion	Gemeindeamt	Rotes Kreuz
24. Mai	19:00	Militärmusikfestival 2023	Wörtherseestadion	Eventbus mit Bgm. Wolfgang Grilz
29. Mai	10:30	Pfingstmontag	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen am Lgs.
29. Mai	09:00	Pfingstfest	Feuerwehrhaus Pölling	Feuerwehr Pölling
02. Juni	20:00	St. Georgener Landjugendfest	Festhalle GH JOAS Thalsdorf	LJ St. Georgen am Längsee
03. Juni	14:00	Alpen Adria Swim Cup	Strandbad Längsee	Alpen Adria Swim Cup
08. Juni	09:30	Prozession	Kirche St. Sebastian	Feuerwehr St. Sebastian
08. Juni	10:30	Prozession	Kirche St. Georgen / Lgs.	Pfarre St. Georgen
09. Juni	17:00	Vier-Kirchen-Wanderung	Launsdorf	Pfarre Launsdorf - St. Sebastian
11. Juni	17:00	Fußball Heimspiel gegen HSV	Fußballplatz Launsdorf	SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz
23. Juni	20:00	Lesung Beatrix Haidutschek (A)	Maria Wolschart	Verein Hutkultur
24. Juni	20:00	Hutkultur - Genna & Jesse (USA)	Maria Wolschart	Verein Hutkultur
24. Juni	19:00	Liedertafel	Festhalle GH JOAS Thalsdorf	SR-Launsdorf/Hochosterwitz
25. Juni	09:30	Pfarrfest	Pfarrhof St. Peter	Pfarre St. Peter
26. Juni	ganztägig	Jugendwassersicherheitstag	Strandbad Längsee	Zivilschutz - Gemeinde St. Georgen / Lgs.
02. Juli	11:00	Pfarrfest	Kirche Launsdorf	Pfarre Launsdorf - St. Sebastian
08. Juli	08:00	Firmung	Stift St. Georgen am Lgs.	Kirche
22. Juli	19:00	Robbie Williams XXV Tour 2023	Viereck am Fuße der Burg	HOWART. LIVE
26. Juli	10:30	Annatag	Maria Wolschart	Pfarre St. Georgen
28. Juli	19:00	Josh & Alvaro Soler	Viereck am Fuße der Burg	HOWART. LIVE
29. Juli	19:00	Nena	Viereck am Fuße der Burg	HOWART. LIVE
29. Juli	20:00	Hutkultur - Manjana (A)	Maria Wolschart	Verein Hutkultur



# St. Georgener Gemeindemeisterschaften 2023 im Eisstockschießen

Am 19. Februar 2023 fanden auf der Kunsteisbahn der Stocksportanlage beim Gasthaus Joas die Eisstockschießmeisterschaften der Gemeinde St. Georgen statt.

20 Mannschaften hatten sich für die Meisterschaften angemeldet. Nach sehr fairen und spannenden Spielen konnte sich schließlich die Mannschaft "Autohof" (bestehend aus Valentin Planegger, Karl Bodner, Josef Uitz und Michael Kogler) als Sieger durchsetzen.

Die Mannschaft "GH Schumi" belegte den zweiten Platz, gefolgt von "GH Fasching". Die Veranstaltung wurde vom SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz vorbildlich organisiert. Die anschließende Siegerehrung fand im



Gasthaus Joas statt und wurde von Bürgermeister Wolfgang Grilz, Sportreferent Matthias Janz und Funktionären des SC Launsdorf/Hochosterwitz durchgeführt.

**Matthias Janz**



**Matthias Janz**, Gem. Vorst.  
**Kontakt: 0680 302 72 45**

Referent für Sport.

Mit Smartphone  
Visitenkarte speichern:



# Infoabend Lernhilfe St. Georgen

Liebe Eltern, Großeltern, Lehrer und Pädagogen!

Anfang April 2023 werde ich wieder einen Infoabend/Vortrag und einen darauf folgenden interessanten Workshop machen.

**Themen:**

- Wie lernt mein Kind richtig, effizient und nachhaltig?
- Wie kann ich mein Kind bestmöglich fördern?
- Wie überwindet mein Kind Lernschwierigkeiten und auch Ängste?
- Wie kann ich selbst aktiv und praktisch mithelfen, dass mein Kind diverse Lernprobleme überwindet.

**Für WEN:**

Der Vortrag bzw. Workshop zum Mitmachen ist für Lehrer, Eltern und Großeltern mit entwicklungsverzögerten und lernschwachen Schülern bzw. Kindern. Um gut planen zu können wäre es hilfreich, wenn ihr mir bitte möglichst bald Feedback gebt,

wer gerne dabei sein möchte. Unter: [christina@osinger-grafik.at](mailto:christina@osinger-grafik.at) Es folgen dann weitere Infos... Bitte auch um Weiterverteilung in eurem Umfeld an potentielle Interessenten.

**Wann:** Freitag 07. April 2023, Beginn 18:00 Uhr

**WO:** Im LERNSTUDIO - Taggenbrunn 32 9300 St. Veit an der Glan, in den Räumlichkeiten des Vereines ZUKUNFTSTAUGLICH e. V.

**Anmeldungen bitte unter:** [christina@osinger-grafik.at](mailto:christina@osinger-grafik.at)

Ich würde mich auf eure Antwort, ein Kennenlernen oder auch ein Wiedersehen sehr freuen!  
Herzliche Grüße, eure  
Christina Osinger

# Osterpreisrätsel für unsere Bürger/innen

**GEWINNSPIELFRAGE:**

Wie viele Kreuze werden beim Fackeltragen in Gösseling zu Ostern sichtbar?

- 2 Kreuze
- 3 Kreuze
- 4 Kreuze

Beantworten Sie die Frage richtig und senden Sie diese mit Angabe Ihres Namens, ihrer Adresse und der Telefonnummer an:

[michaela.madrian@ktn.gde.at](mailto:michaela.madrian@ktn.gde.at)  
**Kennwort:** Osterpreisrätsel

Oder geben Sie diesen Abschnitt im Gemeindeamt bei Frau Madrian ab.

**Einsendeschluss:** Fr. 14. April 2023  
Die Gewinner werden schriftlich verständigt.

Amliche Mitteilung  
Zugestellt durch Post.at

LAND KÄRNTEN

## Depression

**VORTRAG**

gesunde gemeinde

Der Vortrag richtet sich an alle, die direkt oder indirekt von Depressionen betroffen sind. Er liefert Antworten auf alle wichtigen Fragen, die bei Erkrankten und deren Angehörigen typischerweise aufkommen. Weiters geben wir einen Einblick in das Krankheitsbild der Depression und Informationen zu den unterschiedlichen Behandlungsangeboten. Sowohl die Behandlung mit Antidepressiva als auch verschiedene Formen der Psychotherapie und alternative Behandlungsformen werden verständlich erklärt.

**TERMIN:** 21.04. 2023 um 17 Uhr  
**VERANSTALTUNGSORT:** Kultursaal Launsdorf  
**REFERENTIN:** Mag.ª Julia Schützlhoffer

Der Vortrag wird im Rahmen des Projekts „Kärntner Bündnis gegen Depression“ (Land Kärnten – Abt. 5 Gesundheit und Pflege, pro mente kärnten und Gesundheitsland Kärnten) in Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ St. Georgen am Längsee durchgeführt.

[www.gesundheitsland.at](http://www.gesundheitsland.at)

# Move your body Festival

17. und 18. Juni 2023

## Strandbad Längsee

Burg Hochosterwitz | Taggenbrunn

Power Yoga      Vinyasa-Flow  
Hula Hoop      Loslassen & Vertrauen  
Morgen-Flow      Sonnengruß  
Tabata      Yin Yoga      Yoga im Dunkeln  
Pilates      Hatha Yoga      Mond-Flow  
Klangreise      Wirbelsäulen Stabilsierung

**nähere Infos**  
**LISA WIEDERGUT**  
T 0650/62 06 622 | [lisa@yoga-for-life.at](mailto:lisa@yoga-for-life.at)  
[www.yoga-for-life.at](http://www.yoga-for-life.at)

## WANN UND WO ARBEITE ICH

## CHRISTINAS LERNHILFE

Verein ZUKUNFTSTAUGLICH lebensorientiert e.V.

Im Lernstudio des Vereines „ZUKUNFTSTAUGLICH lebensorientiert“ e.V.

**Christina Osinger**  
Dipl. Legasthenie- und Dyskalkulietrainerin  
Dipl. Ernährungstrainerin  
Zertifizierte Buteyko-Atemtrainerin  
Dipl. Coach für gehirn-gerechtes Lernen  
Jugendcoach und Jugendtrainerin  
Zertifizierte Birkenbihltrainerin  
Präsidentin Verein ZUKUNFTSTAUGLICH e.V.

Taggenbrunn 32  
9300 St. Veit an der Glan  
Tel: 04212/30083  
Handy: 0664/43 46 371  
Mail: [christina@osinger-grafik.at](mailto:christina@osinger-grafik.at)  
Verein ZUKUNFTSTAUGLICH lebensorientiert e.V.

Die erste Beratungsstunde ist für Fördermitglieder kostenlos.  
PS: Wir bieten auch professionelle pädagogische Hilfe für Erwachsene an. Für weitere wichtige Infos: Schauen Sie sich doch auch ein wenig auf unseren Webseiten um.

[www.christinaslernhilfe.wordpress.com](http://www.christinaslernhilfe.wordpress.com)  
[www.zukunftstauglich.wordpress.com](http://www.zukunftstauglich.wordpress.com)

Mehr Infos unter:  
[www.christinaslernhilfe.wordpress.com](http://www.christinaslernhilfe.wordpress.com)  
[www.zukunftstauglich.wordpress.com](http://www.zukunftstauglich.wordpress.com)

Individuelles Training, speziell auf die Bedürfnisse Ihres Kindes zugeschnitten...  
...professionell und effizient!

Titel, Vorname

Familienname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefonnummer od. E-Mail

- 1. Preis**  
1 Saisonkarte für das Strandbad inkl. Saison-Parkgenehmigung (für 2023)
- 2. Preis**  
1 Eintrittskarte für das Nena-Konzert am 29. Juli 2023 - Burg Hochosterwitz
- 3. Preis**  
1 x Essen mit Bgm. Wolfgang Grilz



[www.kreuzschneider.at](http://www.kreuzschneider.at)

Weingut Kreuzschneider  
Ingrid & Johannes Bodner  
0660-846 13 32 und  
0660-463 15 48  
St. Sebastian 10,  
A-9314 Launsdorf  
weingut@kreuzschneider.at



Erlesene Weine und Genussprodukte vom Fuße der Burg Hochosterwitz.



Landmaschinen & KFZ-Technik • Garten- & Forsttechnik

**ARMIN FRITZ**  
*Landtechnik*

ÜBERZEUGEN SIE SICH VON DER VIELSEITIGKEIT UNSERER PRODUKTE!



Vereinbaren Sie gleich heute einen unverbindlichen Beratungstermin!

- ✓ Grundstücksbesichtigung
- ✓ Beratung vor Ort
- ✓ Angebotserstellung
- ✓ Installation & Einschulung
- ✓ Service & Reparaturen
- ✓ Software-Updates
- ✓ Wintereinlagerung für Automower



Tel.: 0676 / 76 09 690  
landtechnik@armin-fritz.at • www.armin-fritz.at  
Marktstraße 1 • 9330 Althofen

## Tagesfahrt zu den Seefestspielen nach MÖRBISCH

Reisetag: **Samstag, 15. Juli 2023**  
Reisebüro: **Hans REINSBERGER**  
Teilnehmer: **voraussichtlich 40 Personen**

Einstiegstellen:  
13.00 Uhr KLAGENFURT, Schloss Mageregg  
13.25 Uhr ST. VEIT a.d. Glan, Bahnhof  
13.40 Uhr ST.GEORGEN a. Lgs., Bildungshaus  
unterwegs REIPERSDORF, GH Oberer Moser – ehem. Schumi  
14.00 Uhr LAUNSDORF, Raiffeisenbank  
14.15 Uhr ALTHOFEN, Sportplatz  
14.30 Uhr FRIESACH, Sportplatz/Olsa

**REISEANTRITT:**  
Ca. 16.30 Uhr Pause ca. 45 Min. Kirchenwirt „Krapfenwirt“ Maria Schutz Besuch ist als Kaffeepause angemeldet!  
Ca. 18.00 Uhr Weiterfahrt nach Mörbisch!  
Ca. 18.30 Uhr bis zum Aufführungsbeginn um 20.30 Uhr zur freien Verfügung.  
Abfahrt unmittelbar nach Ende um 24.00 Uhr und Rückfahrt zu Einstiegstellen zw. 03.00 und 03.30 Uhr Sonntags Morgen.  
Wir wünschen uns bei schönem Wetter eine angenehme Reise und gute Heimkehr.  
**Organisation u. Reiseleitung:**  
Kulturreferent GV. Mag. Ewald GÖSCHL Tel.: 0660-6684433 mit Ernst GROJER Tel.: 0664-5023530 und der Fa. Reinsberger Weitensfeld Tel.: 06643372910



## Unterstützung unserer erfolgreichen Wintersportler Elina Stary, Sabine Schöffmann und Werner Pietsch jun.



Elina Stary zu Besuch in Launsdorf am Bild mit Mitarbeitern der Gemeinde St. Georgen am Längsee.

Am 20.01.2023 durften die Mitarbeiter des Gemeindeamtes Launsdorf die Paraski-Athletin Elina Stary im Gemeindeamt begrüßen. Bei dieser Gelegenheit überreichten ihr Bgm. Wolfgang Grilz und Sportreferent Matthias Janz einen Scheck, einen Essensgutschein und eine Mütze. Wir sind sehr stolz, eine so talentierte junge Skifahrerin in unserer Gemeinde zu haben. Ebenfalls ein Sponsoring erhielten Sabine Schöffmann und Werner Pietsch jun.! Unsere Talente konnten in der Zwischenzeit etliche tolle Top-Platzierungen erringen. **MM**



Sabine Schöffmann mit Bgm. Grilz und Sportreferent GV Matthias Janz bei der Übergabe im Gemeindeamt.

## Spendenübergabe Florian Surtmann

Übergabe der Gemeinschaftsspende des Sozialreferates der Gemeinde St.Georgen am Längsee, der Nikolausaktion St.Georgen am Längsee sowie der Brauchtumsgruppe Brückler Burgteufel an Familie Surtmann.

Florian Surtmann ist einundzwanzig Jahre alt und wohnt in St. Georgen am Längsee. Aufgrund von Komplikationen bei seiner Geburt benötigt Florian seitdem eine Vielzahl an Therapien, wie z.B. Heilmassagen, Logopädie, Ergotherapien, Rollstuhltraining, Physiotherapien und Schwimmtherapien. Seine Mutter bringt ihn vier Mal wöchentlich zu diesen Therapien.

teufeln, GV Hannes Rabitsch sowie Bürgermeister Wolfgang Grilz von den großartigen Fortschritten, die Florian gemacht hat, und der Kämpfernatur des jungen Mannes überzeugen.

Wir freuen uns, dass wir mit der Spende, Mutter und Sohn eine Freude machen konnten. Wir wissen jedoch auch, dass wir mit dieser Spende nur den Alltag etwas erleichtern konnten. **HR**

Im Sommer 2022 nahm Florians Mobilität leider zunehmend ab. Dank einer Spende konnte ihm jedoch im Adeli-Medical-Center in Piešťany (SVK) in einer zehntägigen kostenintensiven Reha geholfen werden.



Bei der Spendenübergabe konnten sich Gangl Claudia und Fritz Thomas von der Nikolausaktion Längsee, Michael Kitz von den Brückler Burg-



Übergabe an Werner Pietsch jun. im Rahmen des Snowboard Europacups in St. Urban auf der Simonhöhe mit Bgm. Wolfgang Grilz

*Kasperl und der gestiefelte Kater*

**Sonntag, 23. April 2023**  
**im Kultursaal in Launsdorf**  
**Beginn: 15 Uhr**

Alle Kinder aus unserer Gemeinde, sind recht herzlich eingeladen!

Auf zahlreichen Besuch freuen sich

GR Sabine Gassinger  
Obfrau Familie & Soziales

Bgm. Wolfgang Grilz



**Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche**  
Leistung überzeugt - Individualität fasziniert

**MALERMEISTER MARKUS AUER**  
Eisenstraße 49, 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 419 57 00  
Mail: office@malerei-auer.at • [www.malerei-auer.at](http://www.malerei-auer.at)



# Palliativpflege

**Barbara Bleiberschnig bietet Beratung und Begleitung an.**



palliativberatung.at



**BEGLEITUNG** zu Hause und Anlaufstelle für pflegende Angehörige

**ADVANCED CARE PLANNING (ACP)** um die Autonomie am Lebensende zu stärken

**TÄTIGKEITEN DER DIPLOMIERTEN GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGE** (§14 GuKG) insbesondere alles rund um die palliative Versorgung

**ENGE ZUSAMMENARBEIT** mit ihrem Hausarzt, anderen Berufsgruppen, Ehrenamtlichen und zusätzlichen Betreuungsdiensten

**MEDIZINISCHE HAUSKRANKENPFLEGE** (§15 GuKG)

**PFLEGEVISITEN & QUALITÄTSSICHERUNG**

Kontaktaufnahme unter:  
0670 65 50 787  
barbara@palliativberatung.at

QR-Code mit dem Smartphone scannen:



# Ende des Winterschlafes bei Igel

Igel beenden ihren Winterschlaf von Mitte März bis Mitte April. Leider überleben viele dieser stacheligen Tiere den Frühling nicht, da vor allem Jungtiere während des Winters sehr häufig sterben. Aber auch überlebende Igel verlieren während des Winters durchschnittlich 30% ihres Körpergewichts und benötigen daher viel Nahrung. Wenn ein Igel (zu) früh aufwacht, könnte das Angebot an vorhandenen Insekten möglicherweise noch nicht ausreichend sein, um die verlorenen Reserven wieder aufzufüllen.

Sollten Sie bereits jetzt einen Igel sehen, bitte bieten Sie ihm Futter und Wasser an.

Gefahren für Igel entstehen auch durch Gartenarbeiten. Schneckenkorn, Insektizide oder Kunstdünger sind giftig für Igel. Leider werden



auch immer wieder Igel bei Gartenarbeiten verletzt oder getötet, z.B. wenn ein Kompost- oder Laubhaufen umgeschichtet wird, den der Igel tagsüber als Versteck benutzt. Bitte achten Sie auch auf Igelnester und seien Sie beim Rasenmähen, insbesondere bei hohem Gras, vorsichtig.

Im vergangenen Jahr habe ich viele Spenden erhalten und bedanke mich sehr herzlich dafür. Gerne informiere ich Sie persönlich wie diese verwendet wurden.

**Claudia Liegl**



Auswilderungsgehege



Futter mit hohem Fleischanteil

**Der Igel steht unter Artenschutz – schützen wir ihn gemeinsam!**

Für Fragen stehe ich Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung:

**Claudia Liegl-Raunigg**  
0660/ 21 51 052

<https://www.igelfreunde-fuer-ganz-oesterreich-ev.at>

<https://www.facebook.com/groups/igelfreunde.oesterreich>



# Silvesterwanderung auf den Christofberg

Am 31. Dezember 2022 ließen viele Wanderbegeisterte das Jahr mit einem Marsch auf den Christofberg ausklingen. Dort empfing sie Bgm. Wolfgang Grilz und Pfarrer DDr. Christian Stromberger hielt eine Andacht. Begleitet wurde dies von der Bläsergruppe der Feuerwehrmusik Pölling. Ab 18:00 Uhr traf man sich dann zu einem Silvesterumtrunk beim Feuerwehrhaus St. Sebastian.



# Faschingsumzug 2023 in Launsdorf

Am 18. Feber fand ein toller Faschingsumzug in Launsdorf statt. Es konnten viele maskierte Besucher vom Bürgermeister Wolfgang Grilz begrüßt werden und die Vereine sorgten für das leibliche Wohl, DJ Auge für eine heitere und fröhliche Stimmung, „Magic Bert“ begeisterte die jungen Besucher mit seiner Zaubershow. Am Treffpunkt lud der Bürgermeister zu Prosecco und am Vorplatz der Gemeinde gab es einen Bieranstich sowie Krapfen für alle.



Zaubershow mit Magic Bert im Kultursaal

GOGGERWENIG 8  
9300 ST. VEIT/GLAN  
T: 04212 / 36 878

**WIRTSCHAUS GELTER**

**BÄRLAUCHZEIT SPARGELZEIT**

Genießt unsere Köstlichkeiten im wunderschönen Gastgarten und nehmt das köstliche Bier gleich mit nach Hause.

ÖFFNUNGSZEITEN:  
FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG GEÖFFNET, VON 11 BIS 20 UHR WARME KÜCHE.

**Bäckhendl - Notruf**  
04212 / 36 878

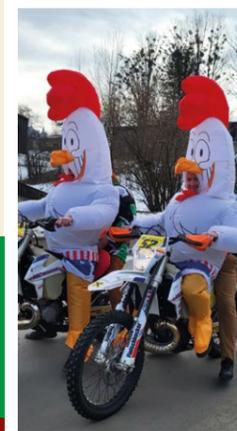
[www.wirtshaus-gelter.at](http://www.wirtshaus-gelter.at)



Brennholzverleih



Feuerwehrjugend Launsdorf



MSC-Oberweinzler



Vzbgm. Leitner, Bgm. Grilz und GV Göschl



## Jahreshauptversammlung TVB St. Georgen am Längsee

Bei der diesjährigen Hauptversammlung des Tourismusverbandes (TVB) St. Georgen am Längsee wurde viel über die Aktivitäten des TVB zur Förderung des Tourismus in unserer schönen Gemeinde berichtet.

Wir möchten Manfred Fellner und seinem Team für ihren ehrenamtlichen Einsatz danken, mit dem sie Projekte wie den Kunst- und Naturwanderweg um den Längsee und die tolle Aussichtsplattform errichtet haben und weitere tolle Pläne für die Zukunft ausarbeiten. Ganz besonders möchten wir die 50-jährige



Jubiläumsfeier des TVB hervorheben, die am 13. Mai am und um den Längsee öffentlich gefeiert wird. Für die Gemeinde ist der TVB ein wichtiger Partner beim Aufbau und der Erhaltung unserer touristischen Infrastruktur, die sowohl unseren geschätzten Gästen als auch den Gemeindebürgern zugutekommt.

SLT



## NAILS BY ALEX - Neu in Launsdorf

Mit 51 Jahren hat sich Alexandra Freithofer ihren Traum erfüllt ein Nagelstudio zu eröffnen.

Nach vielen Jahren im Büro wagte sie als Quereinsteigerin in dieser Branche, den Schritt in die Selbstständigkeit. Mit Ihrem **Studio am Weinzerweg 14** hat Sie nun eine Lücke in Launsdorf gefüllt und steht sehr gerne mit Kreativität und vielfältigem Service rund um Nägel zur Verfügung. Alexandra bietet Naturnägelverlängerung, Naturnägelverstärkung oder die klassische Maniküre für sie und ihn an, wovon sich auch unser Bürgermeister Wolfgang Grilz und GR<sup>in</sup> Ing. Tamara Orasche beim Betriebsbesuch überzeugen konnte. Termine können unkompliziert über Telefon oder E-Mail vereinbart werden.

WZ

**Alexandra Freithofer - Nails by Alex**  
Telefon: **0664 / 249 77 96**  
E-Mail: **nails-by-alex@teletronic.at**



Alexandra Freithofer in Ihrem neu eröffneten Nagelstudio am Weinzerweg 14



Bgm. Grilz überzeugt sich von der hervorragenden Maniküre

## 10 Jahre KFZ Werkstätte Bögner in Launsdorf

Der KFZ-Meisterbetrieb Bögner ist ein Werkstattbetrieb in der Industriestraße in Launsdorf. Das Unternehmen bietet eine breite Palette von Dienstleistungen rund um Autos an, darunter den Verkauf von Gebrauchtwagen, Reparaturen aller Marken, Wartung, Karosseriearbeiten und ist Prüfstelle für die §57 Begutachtung (Pickerl).

Das Autohaus Bögner legt großen Wert auf Kundenzufriedenheit und hat sich einen guten Ruf in der Region erworben. Das Team besteht aus erfahrenen Mechanikern und Verkaufsberatern, die sich bemühen, den Kunden den bestmöglichen Service zu bieten.

Das Unternehmen wurde 2013 gegründet, die ersten 2 Mitarbeiter wurden 2015 eingestellt. Die Werkstatt wurde 2012 erbaut und ist mit modernster Ausrüstung ausgestattet und wird laufend erweitert. Es werden nur hochwertige Ersatzteile verwendet,

um sicherzustellen, dass die Kundenfahrzeuge in bestmöglichem Zustand gehalten werden. Durch laufende Weiterbildung ist das Team immer am Puls der Zeit.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass KFZ Bögner ein angesehenen Betrieb in Launsdorf ist, der sich auf Qualität, Kundenservice und Professionalität konzentriert und weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt ist.

WZ

**KFZ Meisterbetrieb Andreas Bögner**  
Industriestr. 4, 9314 Launsdorf  
Telefon: **0664/494 61 63**  
E-Mail: **kfz.boegner@gmx.at**



**50** Wir feiern!  
50 Jahre Tourismusverein/-verband  
St. Georgen am Längsee  
1972-2022

**längsee  
hochosterwitz**  
Perle der Natur.

Große Jubiläumsfeier am Längsee

// Beginn ab 14:00 Uhr im Strandbad Längsee

// Programmhilights:

- Musik und Kulinarik aus der Region
- Bummelzug rund um den See
- Große Tombola

[www.laengseehochosterwitz.at](http://www.laengseehochosterwitz.at)

13. Mai ab 14:00 Uhr im Strandbad Längsee

Musik und Kulinarik entlang des Kunstwanderweges und an der Aussichtsplattform - rund um den See.



**PAUER**

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf  
Gewerbepark, Gasteige 2  
Tel. 04262 / 27 409  
office@pauerschrott.at  
www.pauerschrott.at

Schrott & Metall Ankauf

Schrott, NE-Metalle  
Abbruch von  
Industrieanlagen  
Container-Dienst  
Entsorgung

Sofort Auszahlung

**Wir zahlen Bestpreise!**

Stadtfriseur

*Christina*

**Salon ST. VEIT / GLAN**  
Waagstraße 4  
9300 St. Veit/Glan  
Tel. 04212 - 30 484

**Salon LAUNSDORF**  
Hauptstraße 1  
9314 Launsdorf  
Tel. 04213 - 30 30



FÜR SIE - FÜR IHN - FÜR KINDER.  
Immer individuell auf  
Ihr Haar abgestimmt.



## Wasserrettung Längsee zieht Bilanz

Auch während des Winters blieb die Wasserrettung Längsee aktiv. Um für die kommenden Sommermonate und die damit verbundenen Einsätze gewappnet zu sein, wurden wöchentlich Übungen zur Schwimmtechnik und Personenrettung durchgeführt.



Um nicht nur die eigenen Mitglieder fit und aktiv im Wasser zu halten, wurde im Februar ein Schwimmkurs für vier- bis sechsjährige Kinder angeboten. Dabei wurden den Kindern grundlegende Schwimmfähigkeiten sowie der sichere Umgang im Wasser vermittelt. Die Kinder haben gelernt, auf sich und ihre Fähigkeiten zu vertrauen und Spaß im Wasser zu haben.

Am 17. März 2023 lud die Einsatzstelle Längsee zur Jahreshauptversammlung ein und konnte ein erfolgreiches Jahr 2022 präsentieren. Es wurden über 6.800 ehrenamtliche Stunden von den freiwilligen Mitgliedern erbracht, davon rund 3.700 Stunden in der Aus- und Weiterbildung. Die Wasserrettung

Längsee verzeichnete 2.000 Stunden im Dienstbetrieb im Strandbad, bereit, im Notfall schnell einzugreifen. Dabei wurden durch die Mitglieder 251 Erste-Hilfe-Versorgungen erbracht, darunter 9 schwerwiegende Einsätze mit insgesamt 4 Personenrettungen. Ein großer Fokus liegt auf der Präventionsarbeit und der Ausbildung der eigenen Mitglieder. Insgesamt wurden 194 Kinder und Erwachsene der Gemeinde im Schwimm- und Rettungsschwimmen ausgebildet. 25 Personen erlangten durch eine erfolgreiche Teilnahme an der Rettungsschwimmausbildung den Helferschein und zwei Personen den Retterschein. Stolz dürfen wir berichten, dass insgesamt 60 Kinder das Element Wasser kennengelernt haben und wir fast 100 Schwimmabzeichen ausstellen konnten. Intern lag erneut der Fließwasserbereich im Fokus. Diese Spezialkräfte sind extra für Hochwasserkatastrophen ausgebildet und waren etliche Stunden bei der Katastrophe im Gegendal im Einsatz. Dort evakuierten sie Betroffene und sicherten die Feuerwehr bei den Aufräumarbeiten ab. Im Bereich Tauchen wagten fünf Mitglieder der Einsatzstelle die ersten Schritte unter Wasser. Diese werden in den kommenden Jahren nach abgeschlossener Ausbildung unser Team der Einsatztaucher ergänzen. Die bestehenden Einsatztaucher



verbrachten 2022 über 60 Stunden unter Wasser. Geübt wurden Einsätze am Längsee, aber auch am Kraigersee. Ebenso nahmen wir an der Übung für Hochwasserkatastrophen im Rahmen



einer 30 Stunden dauernden Übung des Landesverbandes Kärnten teil.

Die Wasserrettung Längsee wünscht ein unfallfreies Jahr 2023 und freut sich auf ein Treffen am Längsee.

**Wolfgang Auer**



Frohe Ostern und schöne Feiertage wünschen Ihnen die Gemeindevorstände Ewald Göschl und Hannes Rabitsch sowie das Team der St.Georgener VP und Unabhängigen.

Die neue  
**Volkspartei**  
& Unabhängige

Gemeinsam für St. Georgen



## Flurreinigung in Gösseling

Wie alle Jahre, haben die Fackelträger aus Gösseling vor Ostern im Raum Gösseling und Umgebung eine Flurreinigung durchgeführt. Die Route führte vom Elsgraben über Gösseling nach Pölling, Unterbruckendorf und Launsdorf. Insgesamt haben sich 25 Personen an der Flurreinigung beteiligt und legten zusammen ca. 15 km zurück. Auf dieser Strecken kamen ca. 30 Säcke Müll zusammen was in etwa 2,5m<sup>3</sup> entspricht. Bei unserem Organisator Jürgen Kohout möchten wir uns recht herzlich bedanken. Auch hier durfte im Anschluss eine kräftige



Jause als Dankeschön nicht fehlen, Umweltreferent Hannes Rabitsch und Ortsbildreferent Ewald Göschl überbrachten diese mit Getränken gesponsert vom Bgm. Wolfgang Grilz und einem kleinen Ostergruß im Namen der Gemeinde. **MR**

## EHC Launsdorf - erfolgreiche Saison

Das Unterkärntner Hockeyliga Finale 2023 wurde in Althofen ausgetragen. Es gab ein tolles angriffslustiges Spiel unserer Mannschaft welches leider 2:1 verloren wurde. Trotzdem war es die beste Saison in den letzten 15 Jahren Eishockeygeschichte in Launsdorf. Wir gratulieren dem

Torschützenkönig Felix Auer und dem EHC-Launsdorf zum Vizemeistertitel. Mit dabei waren Präsident Bgm. W. Grilz, Obm. Vzbgm. P. Schratz, Vzbgm. T. Leitner, sowie Dauerfan GR S. Gassinger, GR G. Archan, Mitgründer W. Rausch und Chr. Gangl.



UHL Vizemeister 2022/2023

TC COBRA LAUNSDORF

# TENNIS

## KIDS

10.07.-11.08.2023  
Wo? am Tennisplatz des TC COBRA Launsdorf  
FINALTAG 12.08.2023 \* START 9 UHR

TRAINING: 2x pro Woche (08:00-12:00 Uhr), jeweils 1h, in Kleingruppen (max. 4 Kinder), für Kinder von 4-14 Jahre

KOSTEN: € 40,- für Mitglieder, € 70,- für Nicht-Mitglieder

Mitzubringen: Schläger + div. Ausrüstung (ausgenommen Tennisbälle)

Trainingseinteilung erfolgt am 04.07.2023

Anmeldungen sind bis 02.07.2023 unter dem QR-Code möglich:

RÜCKFRAGEN BEI MICHAEL LAPUSCH UNTER 0650 5643808

**Ferdi Moser Bau**

Wir wünschen Frohe Ostern!

► **BAUEN SIE AUF QUALITÄT UND VERTRAUEN – MIT IHRER REGIONALEN BAUFIRMA!** ◀

Roland Moser | Längseestraße 14  
9313 St. Georgen am Längsee  
Mobil: 0664/214 09 97 oder 0664/114 33 16  
E-Mail: ferdi.moser@aon.at oder romos@gmx.at



## Im Frühjahr 2023 spielt der SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz um den Aufstieg

Es wird euch sicherlich nicht entgangen sein, dass die Kampfmannschaft des SC Raiba Launsdorf/Hochosterwitz eine sehr erfolgreiche Herbstmeisterschaft hingelegt hat. Nach der Halbzeit der Meisterschaft 2022/2023, einschließlich der 1. Frühjahrsrunde, führt die Kampfmannschaft die Tabelle der 1. Klasse C an. Das erklärte Ziel vor Beginn der Meisterschaft war es, sich im vordersten Drittel der Tabelle zu platzieren. Nun, da die Mannschaft die Frühjahrsrunde von der Poleposition aus in Angriff nehmen kann, ist die Erwartungshaltung innerhalb des gesamten Teams gestiegen. Man will diesen 1. Platz vereint bis zum Ende der Meisterschaft verteidigen und somit den Aufstieg in die Unterliga fixieren. Sowohl auf Spieler- als auch auf Train-

nerseite wurden keine Veränderungen vorgenommen. Der Kader sollte von Qualität und Quantität her stark genug sein, um dieses Ziel mit Einsatz, Spielfreude, Disziplin und eurer Unterstützung zu erreichen. Die Funktionäre und Spieler wünschen allen ein

schönes und friedliches Osterfest und freuen sich auf einen Besuch, so wie eure Unterstützung.

**Erich Erlacher, Obm. SCL**

### TIPP:

Termine der Heimspiele finden Sie auf der Seite Veranstaltungen.



## Sängerrunde Launsdorf-Hochosterwitz

Mit unserem Adventkonzert in der Kirche St. Sebastian hat die Sängerrunde ein erfolgreiches Sangesjahr abgeschlossen. Neben dem Einstudieren neuer Lieder wird auch heuer wieder als Fixpunkt in unserem Programm, für die Mitgestaltung des Ostergottesdienstes am 09. April um 09.30 Uhr in der Kirche Launsdorf, geprobt.

Die Sängerrunde veranstaltet am **24. Juni um 19.00 Uhr** in der **Festhalle Joas** ihre **Liedertafel** und ladet alle Gemeindeglieder/innen bzw. Freunde des Kärntnerliedes herzlich zu dieser traditionellen Veranstaltung ein. Im Anschluss an das Gästesingen findet in der Joas-Halle ein offenes Singen mit Volksgesang statt. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

**Klaus Leitner**, Obmann



**SÄNGERRUNDE LAUNSDORF-HOCHOSTERWITZ**

Leitung: August ENZIAN u. Hubert VITTORI Obmann: Klaus LEITNER

**Samstag, 24. Juni 2023**  
**FESTHALLE JOAS in THALSDORF**  
**Gästesingen Beginn 19:00 Uhr**

Anschließend offenes Singen mit Volksgesang.

LAND KÄRNTEN  
Kultur



## Pensionistenverband - Launsdorf

### Trauer um 3 Mitglieder.

Der Vorstand und alle, die sie gut kannten, werden unsere drei langjährigen Mitglieder in lieber Erinnerung behalten:



links oben:

**Frieda Leitner**

aus Launsdorf

rechts oben:

**Anni Eberhart**

aus Reipersdorf

links:

**Ida Kogelnig**

aus Drasendorf

### "LÄ, LAU LAU!"

So begrüßte man sich auch in diesem Fasching wieder! 35 unserer lustigen Damen und Herren kamen natürlich maskiert zum monatlichen Clubnachmittag ins Gemeindeamt. Dank der Vorbereitungen der fleißigen Damen des Vorstandes (siehe Foto) war es ein lustiger Nachmittag für alle Junggebliebenen unseres Vereines. Frau Karin Pozetti aus St. Peter verwöhnte die Narren mit einem köstlichen Heringssalat. Selbstverständlich gab es auch die obligatorischen Krapfen mit Kaffee und viele andere "Flüssigkeiten"! So viel gelacht wurde schon lange nicht mehr in unserem Gemeindeamt! LÄ, LAU LAU! Bis 2024!



### Weihnachtsfeier 2022.

Im vollbesetzten Saal des Gasthauses Schumi trafen sich im Dezember, nach der Pandemiepause, 90 Mitglieder zur Weihnachtsfeier. Nach einem exzellenten Mittagessen überraschte uns Gerti Walter mit ihren guten, hausgemachten Keksen. Hiermit sei auch Frau Petra Jaritz von der „Petzi's Backstube“ in Launsdorf, für ihre gespendeten Köstlichkeiten herzlichst gedankt.

Unser geladener Bgm. Wolfgang Grilz bezahlte den dazu passenden Kaffee. Vergelt's Gott dafür!

Musikalisch umrahmte diesen Nachmittag Selina Floredo mit ihren wunderschönen, internationalen Weihnachtsliedern und begleitenden Gedichten.

Es blieb noch genug Zeit für ein Schwätzchen, mit dem Einen oder Anderen in der Vorweihnachtszeit!

Getreu unserem Motto:

**GEMEINSAM und nicht EINSAM!** G.K.

## #gehtnitgibtsnit | AUFSCHWUNG ist das neue Leitwort in der Landjugend St. Georgen am Längsee

Mit neuem Vorstand starten wir in ein aktives Arbeitsjahr und freuen uns schon auf zahlreichen Festbesuch.



Unter der Leitung von **Lukas Rainer** und **Katrin Burgstaller** werden schon viele neue Projekte geplant, darunter unser Tat.Ort.Jugend-Projekt und das jährliche **Landjugendfest**, welches am **02. Juni 2023** in Thalsdorf stattfinden wird. Wir freuen uns wieder auf zahlreiche Gäste und eine aufregende Nacht.

Darüber hinaus ist es uns eine besondere Herzensangelegenheit, der ältesten Generation auch heuer unsere Wertschätzung zu zeigen. Deshalb brachten wir am Palm-

sonntag ein kleines Ostergeschenk zu ihnen nach Hause. Wir sind uns sicher, dass wir mit dieser kleinen Geste ein Lächeln auf ihre Gesichter zaubern konnten.

Jetzt bleibt uns nur mehr DANKE zu sagen! Vorallem an die Gemeinde für die tatkräftige Unterstützung und wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit. **Laura Bögner**



**ML-Baumservice**

- Baumabtragung
- Baumpflege
- Holzschlägerung

**Michael Liesinger**

Dellach 2 • 9313 St. Georgen am Längsee

Tel.: 0660/65 75 732

liesingermichael@gmail.com

**CARFITTERY**  
Wir Meistern das.

- \$57A-ÜBERPRÜFUNG BIS 3,5to (PKW, MOTORRAD, ANHÄNGER)
- KLIMASERVICE ALLER KFZ-KLIMAAANLAGEN
- WARTUNGSARBEITEN & REPARATUREN ALLER MARKEN
- ABWICKLUNG UND REPARATUR VON UNFALLSCHÄDEN
- HOCHVOLT AUSBILDUNG FÜR ELEKTROFAHRZEUGE

Carfittery LE OG, Unterbergen 1, 9330 Mölbling  
Patrick Latschein 0676 / 94 11 105  
Ronald Eisner 0676 / 94 11 106  
office@carfittery.at

**Kfz REPARATUR MEISTERBETRIEB**

**www.carfittery.at**



# Feuerwehr-Gemeindeeisschussturnier 2023

Am 7. Jänner fand das traditionelle Gemeinde-Eisschussturnier der Feuerwehren der Gemeinde St. Georgen am Längsee statt, welches dieses Jahr von der Feuerwehr St. Sebastian ausgerichtet wurde. Der Wettbewerb wurde im Gasthof und Hofladen der Familie JOAS abgehalten. 12 Moarschaften

kämpften wieder um den Sieg. Die Mannschaft Feuerwehr Launsdorf I konnte in diesem Jahr den Wettbewerb vor St. Sebastian I und Thalsdorf I für sich entscheiden.

Herzlichen Glückwunsch! Die anschließende Siegerehrung, bei der tolle Sachpreise vergeben wurden, fand in Anwesenheit von Bgm. Wolfgang Grilz, Vzgbm. Thomas Leitner, GV Ewald Göschl und Feuerwehrreferent



GV Hannes Rabitsch statt. Der Kommandant der FF St. Sebastian, Wolfgang Kogler, übernahm die Siegerehrung. **FF Thalsdorf**



# Der MSC Oberweiner startet in die neue Saison

Nach dem Wintertraining trifft sich der MSC Oberweiner traditionell zur Hauptversammlung. An die Erfolge wie einen 38. Platz im Prolog am Erzberg wurde erinnert. Unter Anwesenheit vom neugewählten Präsidenten Bgm. Grilz wurde Thomas Reichhold

zum Obmann gewählt und übernimmt das Amt von Hubert Reichhold, welcher seit 2016 dieses innehatte. Die Mitglieder des Vereins nehmen wieder an der Endurostaatsmeisterschaft, an Endurorennen im In- und Ausland, am Kärntner motocrosscup und am Highlight, dem Red Bull Erzbergrodeo teil. Der Vorstand des MSC wünscht allen un-

seren Fahrern eine erfolgreiche, doch vor allem unfallfreie Saison. **TR**



Jahreshauptversammlung des MSC-Oberweiner



Mitglieder des MSC-Oberweiner



**Frohe Ostern!**  
Schöne Feiertage und einen gesunden Appetit, wünscht Euch das gesamte Team der Freiheitlichen St. Georgen am Längsee.



Einladung zum **12. Baby- und Kinderflohmarkt 2023**

**Samstag, 22. April**  
09:00 - 13:00 Uhr

im Kultursaal Launsdorf  
Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch

Wolfgang Grilz  
Bürgermeister

GR Sabine Gessinger  
Obf. Familie u. Soziales



# Praxis Umweltschutz: Vogelschutzgehölze im Garten

In Zeiten zunehmender Bodenversiegelung und Naturzerstörung ist es wichtig, Hausgärten naturnah zu gestalten. Zumindest einen Teil des Gartens. Pflanzen Sie z.B. eine Hecke aus heimischen Gehölzen. Der ökologische Wert von Hecken und Sträuchern ist unbestritten. Als Gestaltungselement in Grünanlagen, im Wohnumfeld und in Gärten sind sie ein unersetzlicher Lebensraum für viele Tierarten. Nicht nur Tiere, auch wir können diese Früchte nutzen und vor allem uns an der Schönheit der Natur erfreuen.

- Schlehe/Schwarzdorn (*Prunus spinosa*)
- Weißdorn (*Crataegus monogyna/laevigata*)
- Gewöhl. Berberitze (*Berberis vulgaris*)
- Europäische Stechpalme (*Ilex aquifolium*)
- Kornelkirsche (*Cornus mas*)
- Schwarzer Holunder (*Sambucus nigra*)
- Vogelbeere (*Sorbus aucuparia*)
- Vogelkirsche (*Prunus avium*)
- Kriechrose (*Rosa arvensis*)
- Hundrose (*Rosa canina*)
- Essigrose (*Rosa gallica*)
- Zimtrose (*Rosa majalis*)
- Bibernelle (*Rosa pimpinellifolia*)
- Brombeere (*Rubus fruticosus*)



Brombeeren



Zimtrose



Schlehe / Schwarzdorn



Berberitze



Kornelkirsche

**Gärtner, die für Sie da sind!** **Zeitreich**

Wir sind die Firma Zeitreich aus St. Veit an der Glan und bieten Gartenpflege, Baumarbeiten und Bepflanzungen an. Rufen Sie uns an, wenn Sie nähere Informationen oder einen kostenlosen Beratungstermin benötigen.  
**+43 650 200 40 92 garten@zeit-reich.at**

**Gewinnspiel Gartenpflege im Wert von EUR 700,-**

Name: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_ Straße: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_  
TEL: \_\_\_\_\_

Ja, ich stimme zu, dass meine Daten verarbeitet werden und ich per Post/Mail oder Telefon kontaktiert werden darf.

**Ankreuzen nicht vergessen**

Abschnitt ausschneiden & per Post retournieren. Alternativ können Sie online unter [www.zeit-reich.at/gewinnspiel](http://www.zeit-reich.at/gewinnspiel) teilnehmen. Verlosung unter allen Teilnehmern (kärntenweit): Sommer 2023!

**Zeitreich - Vogelbichlweg 1 - 9300 St. Veit/Glan**

**Wir wünschen Frohe Ostern!**

**UNSER SORTIMENT**

- Werkzeuge / Befestigungsmaterial
- Gartenbedarf (von der Schaufel bis zur Scheibtruhe)
- Blumenerde / Dünger / Rasensamen
- Futtermittel / Tierbedarf
- Saatgut / Landw. Ersatzteile
- Tankstelle
- Autowaschanlage
- Heizöl
- Pellets

*... und noch Vieles mehr!  
Kommen Sie vorbei und überzeugen sich persönlich.*

**UNSER LAGERHAUS LAUNSDORF**  
Hauptstraße 11 | 9314 Launsdorf  
Tel.: 04213/2045

Öffnungszeiten:  
MO - FR 08:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr  
SA & SO geschlossen

[www.lagerhaus.at](http://www.lagerhaus.at)



# Hohe Geburtstage - Wir gratulieren sehr herzlich

98	Franz Johann Liegl	85	Rudolf Ofner	82	Artur Funder
96	Maria Sabitzer	85	Maria Steindorfer	82	Siegfried Koschier
93	Maria Charlotte Marcher	85	Ernestine Hude	82	Arthur Leuko
92	Theresia Stromberger	85	Josefa Peternell	82	Karl Gföllner
91	Wilhelmine Grojer	84	Gerfried Kogler	82	Kurt Lorenz Fanzott
91	Erna Götzhaber	84	Josefine Werginz	81	Johanna Kelz
91	Leopoldine Marinello	84	Reinhold Blassnig	81	Monika Leitner
90	Aloisia Schrott	83	Gerwald Tschinkel	81	Leopoldine Fellner
90	Franz Hausharter	83	Franz Ogertschnig	81	Christa Ratheiser
89	Maria Theresia Pöck	83	Annemarie Wakonig	81	Herta Hofmeister
89	Josefa Lanz	83	Hildegard Hermine Grojer	81	Monika Klemenz
89	Reinhold Zeiringer	83	Maria Josefine Mauritsch	81	Gertrud Auer
88	Valentine Oschischnig	83	Michaela Wabnegger	81	Dietlinde Retzer
88	Hermann Thomas Proprentner	83	Heinrich Pichler	80	Johann Atzmüller
87	Maria Moser	83	Melitta Kernmayer	80	Fritz Stefan Fellner
87	Aloisia Katharina Rainer	82	Ernst Aichwalder	80	Josefine Stocker
87	Ingeborg Wobak	82	Elfriede Kosche	80	Siegfried Gursch
86	Elfriede Forobosko	82	Herta Rosa Motschilnig	80	Rosa Maria Medwed
85	Renate Reichmann	82	Hermine Steiner	80	Valentine Leuko
85	Christine Gföllner	82	Johanna Luise Selma Bartsch	80	Margit Hennings

# Hochzeiten - Wir wünschen den Brautpaaren Alles Gute



Lisa-Marie **Stocker** & Michael **Plaschitz**  
24. Feber 2023



Anneliese **Valentinitisch** & Franz **Lassnig**  
04. Feber 2023



Petra **Elsbacher** & Hartmut **Rainer**  
24. Feber 2023

## Geburten

Konstantin Adelbert Kobald  
Julia Katharina Reichhold  
Ava Süßenbacher  
Otto Gruber  
Ida Marie Ertl  
Arthur Erik Reiß  
Alessio Friedrich Haas  
Antonia Moser  
Liem Krainer  
Kurt Tribelnig

*Wir freuen uns*

## Sterbefälle

Friederike Leitner  
Leo Lobner  
Gabriele Manhartsberger  
Sieglinde Regenfelder  
Gottlieb Koch  
Anna Sophie Eberhart  
Maria Ramprecht  
Ida Kogelnig  
Kurt Krainer  
Gerhard Ruhdorfer

*Wir bedauern*

### In lieber Erinnerung an



**Gerhard Ruhdorfer**

\* 25. Juli 1944  
+ 16. März 2023

Tief betroffen müssen wir bekanntgeben, dass unser ehemaliger Mitarbeiter Gerhard Ruhdorfer im 79. Lebensjahr plötzlich verstorben ist. Er war von 1972 bis 2002 bei der Gemeinde beschäftigt, davon viele Jahre als Bademeister im Strandbad Längsee. Unser Beileid gilt den Hinterbliebenen.

**Bgm. Wolfgang Grilz und das gesamte Team der Gemeinde**



# Franz Petscharnig nun in Pension

Am 16.03.2023 durften wir unseren Kollegen Franz Petscharnig in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden. Franz war über 31 Jahre lang für unsere Gemeinde im Einsatz, wofür wir ihm sehr dankbar sind.  
**Lieber Franz, wir wünschen Dir alles erdenklich Gute und viel Gesundheit!**



# Biomüll und die Biotonne: Aus Bioabfällen entsteht durch richtige Sammlung hochwertige Komposterde

Biomüll bzw. biogene Abfälle werden idealerweise getrennt vom Restmüll erfasst und entweder im Garten kompostiert oder in die Biotonne gegeben.



Bioabfälle aus der Küche



Saubere Komposterde

Damit aus Biomüll gute Komposterde entsteht müssen einige Kriterien berücksichtigt werden:

- Geben Sie ausschließlich organische Abfälle aus Küche, Garten oder vom Balkon in die Biotonne, denn nur diese verrotten und werden zu Erde. Zu Biomüll zählen z.B. Kartoffelschalen, Salatblätter, Obst- und Gemüsereste, Brotreste, Kaffeesud, Eierschalen, Topfpflanzen ohne Topf, Laub, Strauchschnitt, Schnittblumen, etc.!
- Sammeln Sie die Bioabfälle zuhause am besten in einem kleinen mit Küchenrolle ausgelegtem Behälter vor und entleeren Sie diesen regelmäßig in die Biotonne.
- Bitte bedenken Sie, dass **KEINE PLASTIKSÄCKE** in die Biotonne eingebracht werden dürfen. Sollten Sie Ihren Bioabfall zuhause in Plastiksäcken sammeln, dürfen Sie nur den biogenen Inhalt in die Biotonne einwerfen, den Plastiksack hingegen geben Sie in die Restmülltonne!
- Plastiksäcke verrotten nicht und verschlechtern die Qualität der Komposterde immens!



Bitte keine Plastiksäcke in die Biotonne werfen!

# Wir sammeln Batterien richtig

Ab sofort kommen alle Batterien und Akkus zur Sammelstelle!



Befreien Sie Ihr Zuhause von leeren Batterien und Akkus, denn dort gehören sie nicht hin – genauso wenig, wie in den Restmüll oder in die Umwelt.



Sie enthalten eine Reihe wertvoller Rohstoffe, aber auch gefährliche Inhaltsstoffe, und können Schaden an Menschen und Umwelt anrichten, wenn sie falsch entsorgt werden.



(Bildmaterial: Elektroaltgeräte Koordinierungsstelle Austria GmbH - www.eak-austria.at)

Infos erhalten Sie auf Ihrem Gemeindeforum oder beim Abfallwirtschaftsverband Völkermarkt – St. Veit, Tel. 04212/5555-903 bzw. [awv@stveit.com](mailto:awv@stveit.com).



# Müllabfuhrtermine 2023



## Hausmüll - Entleerung 120/240 Liter Tonnen und Müllsäcke

Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
25. April	26. April	27. April
23. Mai	24. Mai	25. Mai
20. Juni	21. Juni	22. Juni
18. Juli	19. Juli	20. Juli
14. August (MO)	16. August	17. August
12. September	13. September	14. September
10. Oktober	11. Oktober	12. Oktober
07. November	08. November	09. November
04. Dezember (MO)	05. Dezember (DI)	06. Dezember (MI)

Rot geschriebenes Datum = Verschiebung des Wochentages!

**1 Dienstag:** St. Martin, Maigern, Labon, St. Sebastian, Kreutern, Hochosterwitz, Niederosterwitz, Pirkfeld, Podeblach, Reipersdorf, Wolschart, Drasendorf, Unter dem Zensberg, Auf der Peint'n, St. Georgen, Rottenstein, Burgstallerfeld, Salzbürgerfeld, An der Lauer, Längseestraße bis Schlossallee bis Reipersdorf

**2 Mittwoch:** Thalsdorf (Reipersdorf Eichenweg und Hangsiedlung), Launsdorf, Ternitzersteig, Unterbruckendorf, Pölling, Weindorf, Gösseling, Wiendorf, Rain, Stammersdorf

**3 Donnerstag:** Goggerwenig, Tschirnigg, Untermühlbach, Taggenbrunn, Scheifling, Siebenaich, Mail-Süd, Bernaich, Unterlatschach, Töplach, Schwag, Dellach, St. Peter, Am Anger, Fiming, Krottendorf



## Abholung - Entleerung "Gelbe Säcke" & Beh. f. Plastikflaschen

Wochentag	Datum	Wochentag	Datum
Montag	24. April	Dienstag	25. April
Montag	22. Mai	Dienstag	23. Mai
Montag	19. Juni	Dienstag	20. Juni
Montag	17. Juli	Dienstag	18. Juli
Montag	14. August	Mittwoch	16. August
Montag	11. September	Dienstag	12. September
Montag	09. Oktober	Dienstag	10. Oktober
Montag	06. November	Dienstag	07. November
Montag	04. Dezember	Dienstag	05. Dezember

Rot geschriebenes Datum = Verschiebung des Wochentages!

**1 Montag:** Wolschart, Drasendorf, Unter dem Zensberg, Auf der Peint'n, St. Georgen, Rottenstein, Burgstallerfeld, Salzbürgerfeld, An der Lauer, Goggerwenig, Tschirnigg, Untermühlbach, Taggenbrunn, Scheifling, Siebenaich, Mail-Süd, Bernaich, Unterlatschach, Töplach, Schwag, Dellach, St. Peter, Am Anger, Fiming, Krottendorf, Stammersdorf, Seeblick

**2 Dienstag:** St. Martin, Maigern, Labon, St. Sebastian, Kreutern, Hochosterwitz, Niederosterwitz, Pirkfeld, Podeblach, Reipersdorf, Thalsdorf, Launsdorf, Ternitzersteig, Unterbruckendorf, Pölling, Weindorf, Gösseling, Wiendorf, Rain

**Erfolgt die Abfuhr nicht am geplanten Tag, wird sie am nächsten Werktag durchgeführt.**

Bei Straßensperren (z.B. infolge Baustellen, etc.) müssen die Behälter/Säcke vor der Sperre bereitgestellt werden. Weiters weisen wir darauf hin, dass nur Straßen, welche laut StVO für Fahrzeuge bis mindestens 26 t Gesamtgewicht zugelassen sind, befahren werden. Privatstraßen werden nicht befahren.

Sollten Sie weitere Gelbe Säcke benötigen, erhalten Sie diese kostenlos am Gemeindeamt.

**SHHR**  
ERDBAU • WASSERBAU • TRANSPORTE

DER WASSERBAU-EXPERTE IN DER REGION.

- Erdbewegungen
- Wasserbau
- Quellfassungen
- Containertaxi
- Transporte

**ALEXANDER RAINER**  
☎ +43 (0)664 50 23 506  
🏠 Weindorf 3 | 9314 Launsdorf  
✉ a.rainer@shhr.at  
🌐 www.shhr.at



## Entleerung der Altpapiertonnen

Bereich I / DI	Bereich II / DI	Bereich III / DI
04. April	18. April	--
16. Mai	31. Mai (MI)	03. Mai (MI)
27. Juni	--	13. Juni
--	11. Juli	25. Juli
08. August	22. August	--
19. September	--	05. September
--	03. Oktober	17. Oktober
07. November	14. November	28. November
12. Dezember	27. Dezember (MI)	--

Rot geschriebenes Datum = Verschiebung des Wochentages!

**Bereich I:** Anderlauer, Auf der Peint'n, Aussichtsweg, Bernaich, Burgstallerfeld, Dellach, Dellacherweg, Dorfstraße (Drasendorf), Dr.-F.-Haydn-Straße, Föhrenweg, Graf-Egger-Straße, Karolusweg, Kirchbergweg, Kirchweg, Kogelstraße, Längseestraße, Mail-Süd, Otwinusstraße, Rottenstein, Rottensteiner Weg, Salzbürgerfeld, Seeblick, St. Georgen am Längsee, Schlossallee, Schlossblick, Schönfeldweg, Schwag, Schwagweg, Siebenaich, Sonnbiel, Sonnbielstraße, Sonnenweg, Töplach, Unter dem Zensberg, Unterlatschach, Waldweg (Fiming), Wichburgweg, Wolschart, Wolschartweg, Zensberg

**Bereich II:** Am Buchberg, Bahnweg, Brünnl-Weg, Buchbergstraße, Dobringbergstraße, Eibenweg, Fichtenweg, Garzern, Gösseling, Gottfr.-Kampl-Straße, Hauptstraße, Hochosterwitz, Kirchplatz, Kreutern, Labon, Launsdorf, Lerchenfeldsiedlung, Lindenweg, Maigern, Niederosterwitz, Osterwitzblick, Pölling, Rain, Sägewerksweg, Stammersdorf, St. Martin, St. Sebastian, Sonnenhügel, Ternitzersteig, Unterbruckendorf, Weinzerweg, Wellestraße, Weindorf, Wiendorf

**Bereich III:** Am Anger, Dorfstraße (St. Peter), Eichenweg, Goggerwenig, Hangsiedlung, Köglerweg, Kreuzstraße, Krottendorf, Moosweg, Pirkfeld, Podeblach, Reipersdorf, Scheifling, St. Peter, Taggenbrunn, Thalsdorf, Tschirnigg, Waldrand

# Sperrmüll und Problemstoffsammlung

Den Gemeindebürgern bietet sich die Möglichkeit, das ganze Jahr (außer an Feiertagen), zu nachfolgenden Abgabeterminen Sperrmüll - Problemstoffe abzugeben:

**Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr**

Sperrmüll, das ist Müll, der wegen seiner Größe nicht in der Mülltonne gesammelt werden kann. Dieser kann gegen einen Unkostenbeitrag von € 32,00 pro m<sup>3</sup> (Mindestens € 4,00) am Recyclinghof abgegeben werden.

Kartonagen und Styropor kann von privaten Haushalten kostenlos am Recyclinghof abgegeben werden.

Kühlgeräte sowie Elektronik kann ebenfalls kostenlos abgegeben werden.

Altreifen sowie Bauschutt (nur in geringen Mengen) kann gegen den jeweils aktuellen Unkostenbeitrag abgegeben werden.

## Elektro(alt)geräte und Elektronische Geräte



Immer wieder müssen wir feststellen, dass diese Geräte nicht ordnungsgemäß beim Alt- und Problemstoffsammelzentrum abgegeben werden, sondern in der Restmülltonne oder Papiertonne landen. Diese Geräte (auch Akkus und Batterien) enthalten Schadstoffe, aber auch Wertstoffe und

dürfen nicht über den Restmüll entsorgt werden!

**Die Abgabe beim Alt- und Problemstoffsammelzentrum ist KOSTENLOS!**

Tragen bitte auch Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Ihren Müll richtig trennen und entsorgen.

**GRAFIK | DRUCK | BESCHRIFTUNG | WERBEMITTEL  
VERKAUFSFÖRDERUNG | DIGITAL-SIGNAGE**  
SCTS Samsung Certified Smart Display Technical Specialist



Bernaich 10 | A-9313 St. Georgen am Längsee | [www.printbull.at](http://www.printbull.at)  
T: +43 (0)4212-36 336 | [office@printbull.at](mailto:office@printbull.at) | Termine nach Vereinbarung



# Aus der Gemeinde - Sprechstage & Beratungsstellen

## Öffnungszeiten des Gemeindeamtes:

**Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr**  
Mittwoch zusätzlich von 14:00 bis 16:30 Uhr  
oder Terminvereinbarung mit den einzelnen  
Sachbearbeitern! Tel.: 04213/4100- jeweilige DW  
E-Mail: st-georgen-lgs@ktn.gde.at  
**Internet: www.st-georgen-laengsee.gv.at**

## Sprechstunden nach Terminvereinbarung:

### Bürgermeister

**Wolfgang Grilz | 0650 / 490 15 05**  
Tel.: 04213/4100-21 oder  
E-Mail: wolfgang.grilz@ktn.gde.at

### 1. Vizebürgermeister

**Thomas Leitner | 0664 / 444 51 11**

### 2. Vizebürgermeister

**Peter Schratt | 0664 / 191 99 69**

### Amtsleiter:

**Ing. Stefan Petrasko | 0664 / 85 18 423**

Tel.: 04213/4100-14

E-Mail: stefan.petrasko@ktn.gde.at

### Sekretariat, Vermittlung:

**Michaela Madrian**

Tel.: 04213/4100-11

E-Mail: michaela.madrian@ktn.gde.at

### Meldeamt:

**Barbara Subosits**

Tel.: 04213/4100-12

E-Mail: barbara.subosits@ktn.gde.at

### Umweltamt – Fremdenverkehr:

**Gabriele Bodner**

Tel.: 04213/4100-24

E-Mail: gabriele.bodner@ktn.gde.at

### Straßen - Naturschutz:

**Martina Pucher**

Tel.: 04213/4100-15

E-Mail: martina.pucher@ktn.gde.at

### Bauamt:

**Michael Regenfelder**

Tel.: 04213/4100-22

E-Mail: michael.regenfelder@ktn.gde.at

### Finanzverwaltung:

**Michaela Grasslober**

Tel.: 04213/4100-31

E-Mail: michaela.grasslober@ktn.gde.at

### Kassa:

**Alexandra Erharter**

Tel.: 04213/4100-13

E-Mail: alexandra.erharter@ktn.gde.at

**Martina Raunegger**

Tel.: 04213/4100-27

E-Mail: martina.raunegger@ktn.gde.at

### NOTAR:

Es besteht die Möglichkeit, kostenlos die Dienste der  
Notare **Fr. Dr. Isolde Sauper, Hr. Dr. Siegfried Übeleis** und  
Substitutin **Mag. Laura Meter** in Anspruch zu nehmen.  
Dazu muss mit dem Gemeindeamt, **Fr. Michaela Madrian**  
**04213 / 4100 – 11**, ein Termin vereinbart werden.

### Wasserbeauftragter:

**Herbert Spanner | 0664 / 410 57 71**

### Tourismusverband St. Georgen am Lgs.:

**Tel.: 0664 / 357 29 75**

E-Mail: team@derlaengsee.at

Web: www.derlaengsee.at

### Familien-, Partner- und Jugendberatung:

**Tel.: 050 / 536 68 334**

Jeden Montag von 17:00 bis 19:00 Uhr, in der  
Bezirkshauptmannschaft St. Veit/Glan, Marktstraße 15,

### Bauberatung:

Die Bauberatung wird von Herrn **Ing. Wolfgang Fryba**,  
Baumeister, bei Bedarf nach vorheriger Terminverein-  
barung (Bauamt) durchgeführt.

## Wir suchen Praxisräumlichkeiten

für unsere allgemeinmedizinisch, komplementärheil-  
kundliche Praxis im Raum St. Georgen in einer Größe  
zwischen 60 - 80 m<sup>2</sup>.

### VORRAUSSETZUNGEN:

- 2-3 Stellplätze für Autos
- Ruhige Lage
- 2-3 Räume je nach Größe
- Wenn möglich EG

### KONTAKT:

Dr. Christian Kieberl  
0676/96 290 58  
Christian.kiwi@aon.at

Es handelt sich um eine Bestellpraxis mit niedriger  
Patientenfrequenz ganztägig von Mo bis Do.

## POLIZEIINSPEKTION LAUNSDORF

Tel.: 059 / 133 21 25

## FEUERWEHR

Tel.: 122 oder

FF-Thalsdorf | Gde. Kdt. Michael Regenfelder **0664 / 625 39 33**

FF-St.Sebastian | Kdt. Wolfgang Kogler **0664 / 79 21 068**

FF-Launsdorf | Kdt. Dr. Gottfried Mauhart **0664 / 183 89 81**

FF-Pölling | Kdt. Markus Leitgeb **0664 / 501 95 21**

## ARZT Dr. Dorothea Rissi-Pietsch

Tel.: 04213 / 221 08

## ZAHNARZT Dr. Maringer

Tel.: 04213 / 303 50 oder 0677 / 633 24 633



# DER PROFI RUND UMS DACH

Der regionale Traditionsbetrieb mit breit gefächertem Angebot.

9314 Launsdorf ■ Hauptstraße 48 ■ 0664 122 3156



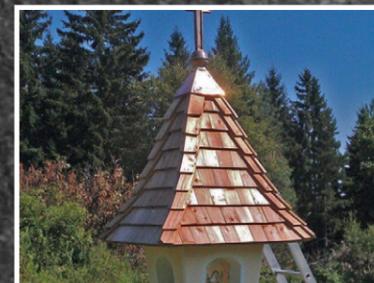
Blechdach & Spenglerarbeit



Ziegelsteildach & Spenglerarbeit



Flachdach & Spenglerarbeit



Holzschindeleindeckung



Fassaden Spenglerarbeit



Dacheindeckung & Spenglerarbeit



Ziegeleindeckung & Spenglerarbeit



Kamineinfassung / Spenglerarbeit



Kupferdach / Spenglerarbeit



## ZU MEINEM LEISTUNGSSPEKTRUM ZÄHLEN:

- ✓ Bauspenglerarbeiten: Blechdacheindeckungen, Fassadenverblechungen, Kaminverkleidungen, Dachrinnen aus Kupfer und Zink
- ✓ Dachdeckerarbeiten: Neueindeckungen und Sanierungen mit Betonziegeln, Tonziegeln, Metall- und Trapezblechdächer, Sandwich-Paneele
- ✓ Neueindeckung und Sanierung von Steil- und Flachdächern
- ✓ Dachsanierungen: Modernisierung von Dachflächenfenstern, Kaltdach-Isolierungen, Dach- und Blechreparaturen
- ✓ Fassadenarbeiten
- ✓ Energetische Sanierung

[www.dach-kohla.at](http://www.dach-kohla.at)  
dkohla79@gmail.com

# SOLARDACH STROMERZEUGUNG BESCHATTUNG



Eisenstraße 62, A-9330 Althofen  
office@solarterrasse.at  
+43(0) 4262-27 0 68

Beispiel: 6,2m x 5,2m = 5,4 kWp / ~6.200 kWh Jahresertrag



**Jetzt rechtzeitig  
die Förderung  
sichern!**

## SOLAR CARPORT

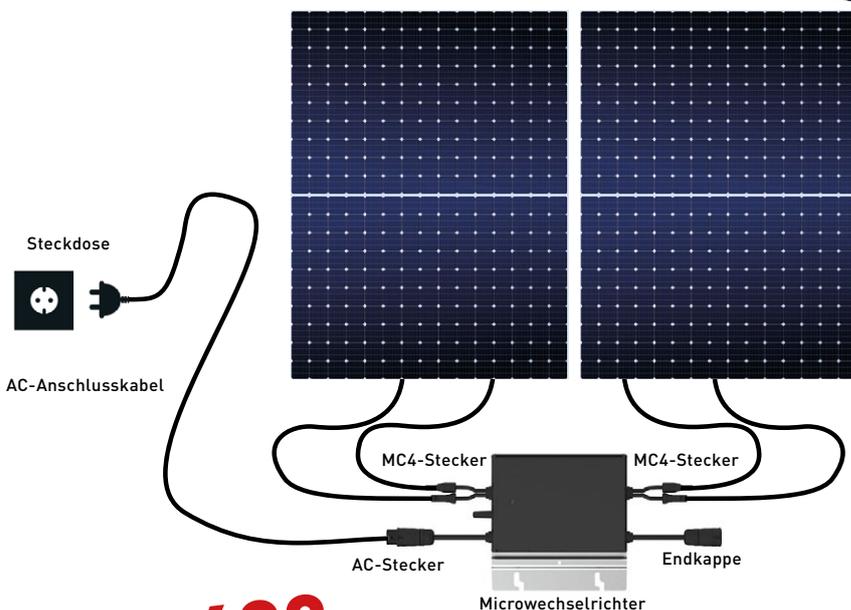
Energiekosten senken  
mit der Kraft der Sonne.

Innovatives Design  
und umfangreiche  
Funktionalität.



## SOLARKRAFTWERK

Steckerfertig von 400 - 1.600 W



### Doppelter Mehrwert für unser Doppelglas-Modul

- // 20 Jahre Mehrwert-Garantie
- // +30% Mehrwert-Leistung dank bifacialer Zelltechnologie

### Bifaciale Zelltechnologie

- // bis zu 360 Wp Gesamtleistung durch aktive Modulrückseite
- // Einsatz von PID-resistenten Modulkomponenten
- // LID-Effekt nahezu 0%
- // Einsatz v. 60 Hocheffizienz-Bifacial-Zellen
- // extrem hohe Langlebigkeit durch Verbundglas-technologie



**ab € 498,-  
steckerfertig**

[www.solarterrasse.at](http://www.solarterrasse.at)

+43 (0)664 / 107 20 02